

3 Aruba

Restauranthouders protesteren



8 Economie

Banken wijzen op belang samenwerking in witwasstrijd na ING-kras



10 Wereld

VK kan half oktober 50.000 corona-gevallen per dag hebben



12 Sport

Ajax schittert niet, maar wint wel



Regering bemiddelt bij gymlessen-beleid

ORANJESTAD — Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) vindt dat sport en beweging een prominere rol moet krijgen in het curriculum. Tijdens een persconferentie liet hij desgevraagd aan *Amigoe* weten dat de regering met schoolbesturen dit punt gaat bespreken voor wat betreft het Lichamelijke Opvoeding (LO) programma op de scholen.

door onze verslaggever
Carina Wever

De minister vindt dat sport en beweging op school juist nu belangrijk zijn voor de gezondheid van schoolgaande kinderen. De gymlessen lijken in de knel te komen door het Covid-19 veiligheidsprotocol en de flexibiliteit die de overheid aan de schoolbesturen heeft gegeven om de exacte uitvoering ervan zelf te beslissen, waardoor veel scholen besloten de fysieke lessen geheel af te schaffen. Tijdens een eerdere persconferentie op 7 september zei de Onderwijs-minister dat er genoeg alternatieven waren voor de gymlessen, zoals theoretische lessen in de klas of online, en het geven van opdrachten om thuis uit te voeren. Als voorbeeld noemde hij het opruimen van afval in de woonwijk. Vandaag lichtte hij toe dat dit betrekking zou hebben op situaties waarbij kinderen slechts deels fysiek aanwezig zijn op school, waarbij zij op die manier toch vanuit huis iets kunnen doen. “Dat neemt niet weg dat juist nu beweging belangrijk is om de weerstand te versterken, en dat beweging een prominente

tere rol moet krijgen op onze scholen. En ik denk dat het ook afhankelijk is van het initiatief van de gymdocenten zelf,” aldus Lampe. Op de vraag of de regering hierbij als bemiddelaar kan fungeren, aangezien de beslissingen voor wat betreft het curriculum niet bij gymdocenten ligt maar bij de schoolbesturen, zei de minister: “Ik zal dit punt naar voren brengen. Ik heb zelf ook gemerkt dat de scholen diverse vormen van beleid hanteren, ook met betrekking tot gymmateriaal.”

Gymlessen op school
Onlangs schreef de *Amigoe* over de huidige situatie van de gymlessen op school. “Ook voor kinderen is voeding en beweging uiterst belangrijk voor de weerstand”, stelde docent Bewegingsonderwijs ofwel Lichamelijke Opvoeding (LO) Noor Derksen in het artikel van 5 september. Zij en een groep andere gymdocenten van het basis- en middelbaar onderwijs maken zich zorgen om het gebrek aan fysieke gymlessen en de consequenties daarvan op de weerstand van de kinderen. Zij pleiten voor meer ruimte binnen het huidige

‘nieuwe normaal’ om op alle scholen bewegingslessen te blijven geven. Maar door de flexibiliteit in uitvoering van het Covid-protocol op de scholen is de aanpak niet uniform. “Verschillende besturen interpreteren de protocollen met betrekking tot het onderwijs en sport op verschillende manieren. Zo zijn er scholen waar de LO-lessen ‘nieuwe normaal proof’ gegeven worden, terwijl er op andere scholen helemaal geen LO-les gegeven mag worden door de angst dat dit gevaarlijk zou zijn. Wij denken dat de leerlingen daar de dupe van zullen worden en zijn van mening dat bewegen op dit moment essentieel is. Als preventie, maar ook voor de algemene sociale ontwikkeling van een peuter tot aan adolescent. Wanneer een school of schoolbestuur ervoor kiest dit niet aan te bieden ontbreekt het hieraan, maar werkt het tegelijkertijd mee aan de angst voor bewegen”, lichtte Derksen toe. “Safety blijft natuurlijk op de eerste plek, maar er wordt nu naar verhouding te weinig aandacht besteedt aan wat je zelf kan doen aan je gezondheid en je weerstand. En als dat van huis uit niet gedaan wordt, kunnen de scholen ook een belangrijke rol hierin spelen. Sommige scholen doen dat al, maar er zijn ook scholen waar nog meer gedaan kan worden.”

Surfgeluk



Foto: ArubaDrones

ORANJESTAD — Surfers konden de afgelopen dagen hun geluk niet op. Door de veranderde weersomstandigheden, veroorzaakt door stormen in de buurt, ontstonden er aan de zuid-west en zuid-oost kant van de kust fraaie surfgolven. Aruba Drones deelde deze fraaie luchtfoto van het natuurfenomeen bij Arashi op sociale media. Zij maken in opdracht luchtfoto's en video's. Deze foto werd afgelopen zaterdag gemaakt in Arashi, waar jong en oud van de mooie golven genoot.

Openingstijden

Amigoe di Aruba
Maandag t/m Vrijdag
8:00 tot 16:30 uur
Geen lunch pauzes!

Nieuwe Japanse premier heeft 1e overleg met Trump

TOKIO — De nieuwe Japanse minister-president Yoshihide Suga heeft zijn eerste overleg gevoerd met de Amerikaanse president Donald Trump. De twee spraken gisteren 25 minuten via de telefoon.

“Ik heb hem gezegd dat de alliantie tussen Japan en de VS de basis is voor regionale vrede en stabiliteit. We hebben afgesproken om nauw samen te werken,” zei Suga na de gesprekken. De premier zei verder dat hij en Trump zijn overeengekomen om door te gaan met bilaterale samenwerking in de ontwikkeling van een coronavaccin. Ook blijven de landen nauw samenwerken wat betreft de relaties met China en Noord-Korea. Dat land heeft tientallen jaren geleden Japanse burgers ontvoerd, die nog altijd vast zitten. De 71-jarige Suga nam afgelopen week premierschap over van Shinzo Abe, die na acht jaar afscheid nam om gezondheidsredenen. Abe en Trump konden het goed met elkaar vinden en hadden regelmatig en vriendschappelijk contact met elkaar. Suga staat voor de zware taak om Japan economisch zo ongeschonden mogelijk door de coronacrisis te krijgen, en tegelijk het aantal besmettingen laag te houden. Ook ambieert Japan om de Olympische Spelen in Tokio, die dit jaar werden uitgesteld, als nog volgend jaar te houden.

Foto: Shutterstock

Volledig Europacollege in Brugge in quarantaine



Foto: Shutterstock

BRUGGE — Alle 350 studenten van het prestigieuze postdoctorale Europacollege in het Belgische Brugge zijn in quarantaine geplaatst. Dat gebeurde nadat 22 studenten vorige week positief hebben getest op het coronavirus. De 22 zijn in isolatie, evenals studenten die recent contact met ze hebben gehad en nu ook worden getest. De andere studenten mogen alleen hun kamer verlaten om boodschappen te doen. De politie zegt boetes tot 250 euro uit te delen bij overtredingen.

Alle lessen verlopen momenteel online. De burgemeester van de historische stad en toeristische trekpleister roept de studenten op zich aan de strikte maatregelen van veertien dagen

quarantaine te houden. “Het is voor hun eigen welzijn en dat van alle Bruggelingen”, zegt hij. “Overtredingen zullen we absoluut niet tolereren.”

Het Europacollege is het oudste postdoctorale, internationale instituut dat gespecialiseerde studies van Europese Zaken aanbiedt in het Engels en Frans. Na het instorten van het communistische Oostblok werd ook een campus in Warschau opgericht. Oud-EU-buitenlandchef Federica Mogherini is sinds dit jaar rector.

Het college heeft veel toekomstige leiders afgeleverd, onder wie de (nu oud-) premiers van Denemarken Helle Thorning-Schmidt en Finland Alexander Stubb, en de Britse vicepremier Nick Clegg.

Verdachte aangehouden voor gifbrief aan Witte Huis



WASHINGTON — Er is een vrouw aangehouden die naar verluidt een brief met het dodelijke gif ricine naar het Witte Huis heeft gestuurd. CNN meldt dat de vrouw is opgepakt toen zij probeerde vanuit Canada de Verenigde Staten binnen te komen. Ze had volgens veiligheidsautoriteiten een pistool bij zich. Eerder meldde *The New York Times* al dat de afzender in Canada moest worden gezocht.

De FBI zei zaterdag dat het onderzoek deed naar een verdachte brief die was geadresseerd aan president Donald Trump en was onderschept. Wanneer het schrijven werd verzonden en waar het is onderschept, is onduidelijk. Het gif, dat in zeer kleine hoeveelheden al dodelijk is, veroorzaakt misselijkheid, braken, orgaanfalen en uiteindelijk de dood. Er is geen tegengif bekend. De ricine werd ontdekt in een externe faciliteit die post screent die aan het Witte Huis is geadresseerd. Uit testen blijkt dat de brief inderdaad het gif bevatte. De verdachte stuurde naar verluidt andere brieven naar federale gevangenis- en verscheidene fa-

ciliteiten werden ontdekt, vertelde een ambtenaar zaterdag aan *NBC News*. Het was niet meteen duidelijk naar welke gevangenis de brieven waren gestuurd of wie de ontvangers waren. Slechts een brief zou aan een politiek figuur zijn geadresseerd.

In het afgelopen decennium is in de VS vaker gedreigd aanslagen te plegen met ricine. Ook kregen vooraanstaande personen post met het gif. Onder hen oud-president Barack Obama en miljardair Michael Bloomberg, toen nog burgemeester van New York. De actrice die de brieven verstuurde in 2013

kreeg achttien jaar gevangenisstraf.



deze week:

Alle beetjes helpen bij het beschermen van natuur en milieu

Een historische kaap in Nieuw-Zeeland

‘Er is altijd wel een bestemming voor gebruikte spullen’

‘Sleutelrol vrouwen essentieel in strijd tegen corona’

DUBLIN — De impact van crises is nooit genderneutraal en Covid-19 is geen uitzondering, schrijft Mary Robinson in een publicatie op persdienst IPS. Robinson is voormalig president van Ierland en huidig voorzitter van The Elders. De pandemie heeft geresulteerd in toegenomen geweld tegen vrouwen, bemoeilijkt hun toegang tot justitie en bedreigt hun inkomen sneller dan dat van mannen.

Miljoenen vrouwen nemen een onevenredige verantwoordelijkheid op zich als het gaat om zorg. Veel vrouwen hebben geen toegang tot anticonceptiemiddelen en andere diensten op het gebied van seksuele gezondheid.

VN-experts voorspellen dat er in de komende tien jaar mogelijk zo'n 13 miljoen extra kindhuwelijken zullen zijn als gevolg van de sluiting van scholen en het ontbreken van gezinsplanning, in combinatie met verslechterde economische omstandigheden.

Vooraf vrouwen en meisjes uit gemarginaliseerde en minderheidsgroepen lopen risico. In het Verenigd Koninkrijk bijvoorbeeld lopen zwarte vrouwen vier keer meer kans dan witte vrouwen om te overlijden aan Covid-19.

Nelson Mandela

Covid-19 risico's schaden veel van de vooruitgang die geboekt is op het gebied van de gendergelijkheid waar ik en andere vrouwenactivisten

zich hun hele leven al voor inzetten. Als voorzitter van The Elders, een groep onafhankelijke wereldleiders samengebracht door Nelson Mandela, heb ik het privilege samen te werken met twee andere vrouwen die net als ik, de eerste vrouwelijke leiders waren in hun land: Gro Harlem Brundtland uit Noorwegen en Ellen Johnson Sirleaf uit Liberia. Ik probeer bij te dragen aan Nelson Mandela's visie voor wereldvrede, rechtvaardigheid en mensenrechten, samen met pionier en mensenrechtenadvocaat Hina Jilani, die het eerste advocatenkantoor voor vrouwen in Pakistan opzette en Graça Machel, een onvermoeide strijder voor vrouwenonderwijs en emancipatie.

We maken ons allemaal grote zorgen over de groeiende genderkloof en de consequenties die vrouwen nu al lijken te voelen van de sociaaleconomische problemen als gevolg van Covid-19.

Verklaring van Beijing

Dit jaar gedenken we de 25e verjaardag van de Ver-

klaring van Beijing en het Platform voor Actie, waar vertegenwoordigers uit 189 landen beloofden te werken aan 'de volledige en volwaardige participatie van vrouwen in het politieke, burgerlijke, economische, sociale en culturele leven.' We hebben in die 25 jaar goede stappen vooruit gezet: meer meisjes dan ooit maken de basisschool af, en het aandeel vrouwen dat als kind trouwde, daalde wereldwijd van 1 op 4 naar 1 op 5.

In een omvangrijk rapport dat geschreven werd ter evaluatie van deze 25 jaar, klinkt echter de aanbeveling om een nieuwe routekaart op te stellen voor de weg naar gendergelijkheid. Die nieuwe routekaart moet gebruik maken van de wijsheid en ervaring van vrouwen in leidinggevende rollen in elke sector en ook van die van de jongere generatie.

Vrouwen in de politiek

Covid-19 heeft heel duidelijk onderliggende ongelijkheden blootgelegd en ons eraan herinnerd dat rechten op papier niet noodzakelijk ook rechten in de praktijk zijn. Ik ben teleurgesteld over de trage vooruitgang als het gaat om de representatie van vrouwen in de (top van de) politiek. Vijftien landen hebben nu een vrouw op de hoogste politieke machtspositie – meer dan de vijf in

1980, maar minder dan de piek van achttien in 2018. Het aantal vrouwen in parlementen is gemiddeld nog steeds minder dan 25 procent.

Deze ondervertegenwoordiging van vrouwen op invloedrijke politieke posities zien we ook terug in de Covid-19 taskforces. Desondanks hebben we gezien dat landen die geleid worden door vrouwen, kennelijk zeer effectief zijn in het beheersen van de Covid-19 pandemie.

Het geeft me hoop en het motiveert me als ik zie hoe vrouwen en meisjes de uitdagingen van de pandemie aangaan. Hier zijn veel voorbeelden van. Dejana Stosic leidt een burgerorganisatie in Servië die 24 uur per dag steun biedt aan de overlevenden van gendergeweld. Jamie Margolin is een jonge klimaatactivist die haar platform gebruikt om bewustwording te creëren over de relatie tussen Covid-19, de klimaatcrisis en racisme. Ellen Johnson Sirleaf zet zich samen met verschillende andere vrouwelijke leiders in Afrika met succes in voor de strijd tegen Covid-19.

Nieuwe generatie

Vrouwelijk leiderschap zou in de strijd tegen de pandemie op alle niveaus een sleutelrol moeten spelen, als we

willen voorkomen dat een stap teruggezet wordt op het gebied van vrouwenrechten. We moeten de collectieve actie ondersteunen van vrouwen, in het bijzonder groepen aan de basis, solidair zijn, en een nieuwe generatie leiders aanmoedigen.

De geschiedenis heeft ons geleerd dat crises ook kun-

nen leiden tot bijna seismische veranderingen. Een van mijn grote feministische helden is Rosa Luxemburg, die voor en na de Eerste Wereldoorlog streed voor vrijheid in Polen en Duitsland.

Iets meer dan een eeuw geleden zei ze 'vrijheid is altijd vrijheid voor die ene persoon die anders denkt'.

We zijn nu iets meer dan een eeuw verder, en we moeten anders denken over rechtvaardigheid en gendergelijkheid.

Nu de wereld een koers uitzet voor een toekomst na de pandemie, moeten we onze collectieve kracht aanboren – heroverwegen, *resetten* en een betere wereld bouwen voor toekomstige generaties.



COVID-19 UPDATE 20 september

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	1289	1283	6
Positief	3551	3508	43
Negatief	24890	-	-
Hersteld	2239	2202	37
Getest	28441	-	-
Getest op luchthaven	12468	-	-
Overleden	23	23	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19



Het 'prikkeldraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Deloitte.



CIBC FirstCaribbean International Bank (CIBC) aims to be the first choice for financial services in the region by putting their clients at the center of everything they do. CIBC's objective is to deliver a simplified, modern everyday banking experience to all of their clients. On behalf of CIBC, Deloitte Dutch Caribbean is looking for candidates for the position of:

Country Head Curaçao

The position

The Country Head is accountable and responsible for overall country performance across all segments and areas in the Curaçao market, including Retail Banking, Retail channels, Retail sales, Corporate Banking, Wealth Management, customer experience, finance, risk and human resource. The Country Head is responsible for leading the development of the strategic direction, sales, business development and change management within the country to ensure the enhancement of market share and strengthening of the Bank's reputation to deliver superior country performance. The Country Head holds overall accountability and responsibility for maintaining a high level of client as well as staff satisfaction and retention through excellent leadership, the offering of a superior level of financial advice based on understanding of the local, regional and international markets, support and service. The Country Head is responsible for directly leading the Country's senior team, ensuring their understanding of the Bank and Country strategies, their achievement of the targets agreed for the country and is the Chair of the Country Management Committee (CMC). The Country Head is the representative of the Bank at official functions and is expected to network with key business and government influencers to promote and embed the brand and increase market share within the country.

Your profile

You have at least a Bachelor's degree and are an Associate of Chartered Institute of Bankers (ACIB) or equivalent qualification in relevant discipline. You have a minimum of 10 years banking experience and 6 to 8 years' experience in banking in a senior management position. A minimum of 2 years' experience working in operations environment at a supervisory level or equivalent is required. You have excellent team leadership and management skills with a proven track-record of achieving targets, goals and objectives. You have in-depth understanding of corporate business, retail and financial issues and you have experience in dealing with high net-worth clients / KBIs and professional contacts. You have high level knowledge of branch processes including product and service sales and delivery, and knowledge of operational processes, policies and procedures. You are client focused, a team leader and player and have excellent negotiation skills. You are results-oriented, flexible and perform well under pressure. You have excellent local market knowledge and industry-specific knowledge and have an extensive network. You have excellent communication skills, both written and verbally, in Papiamentu, Dutch and English.

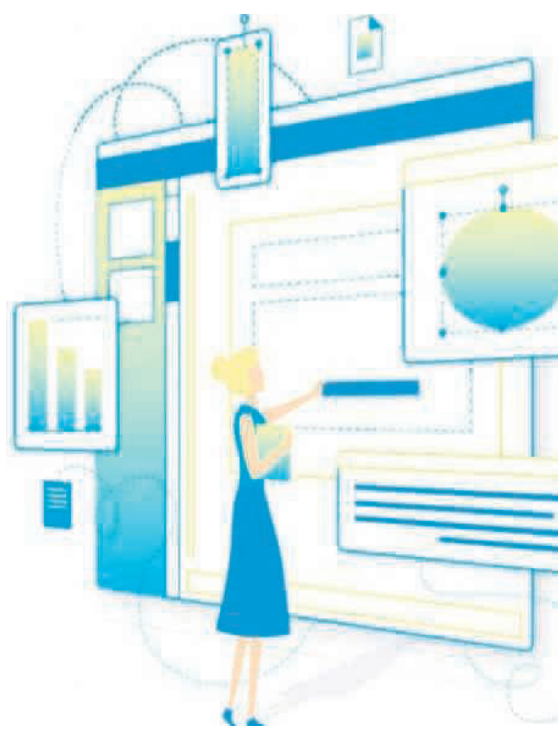
The offer

CIBC offers a challenging role with a competitive compensation package in a dynamic and ambitious organization.

Procedure

For more information please contact Mr. Alex Mollen, Director Strategy & Operations at Deloitte Dutch Caribbean via phone: (+5999) 433 3373. Please email your cover letter and resume before September 30th, 2020 to hrm@deloitte.cw. You will receive a receipt notification within three working days (if not, please contact us). An assessment, reference check, integrity test and medical examination may be part of the selection process. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2020. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



Restauranthouders protesteren

ORANJESTAD — Veel restauranthouders hielden afgelopen weekend hun deuren uit protest de hele avond gesloten in verband met de vervroeging van de sluitingstijd en de avondklok. De restaurants waarschuwen voor ontslagen, als de overheid de restaurants geen ruimere openingstijden gunnen en de ‘draconische’ maatregelen niet terugdraaien.

Vrijdagavond kondigde de regering aangescherpte maatregelen aan in verband met het tegengaan van een verdere verspreiding van het coronavirus. De avondklok ging met ingang van zaterdag om 22.00 uur in (dit was voorheen middernacht, red.). De sluitingstijden van bedrijven werd hierop aangepast en vervroegd naar 21.00 uur. Dat betekent ook dat restaurants om 21.00 uur dicht moeten.

Afgelopen zaterdag protesteerden diverse restauranthouders tegen de maatregel. Een aantal restaurants op onder meer op de hotelstrip in Palm Beach besloot daarom al om zes uur dicht te gaan en door te posteren op straat ludiek protest aan te tekenen tegen de maatregel. Veel restaurants sloten zich ook hier bij aan en verklaarden om 18.00 uur te sluiten. Het zou in elk geval gaan om de restaurants van Gianni's Group, Casa Tua, Chicken & Lobster, Papillon, Lola, Craft, Oraleam Kalins, Yolo Tapas & Cocktails en Café 080.



Foto: Yolo Cocktails & Tapas

Medewerkers van Yolo Cocktails en Tapas tijdens de protestactie op zaterdag.

In een persbericht dat zaterdag gepubliceerd werd op diverse sociale mediakanalen van restauranthouders, stelden de restauranthouders ‘teleurgesteld’ te zijn in het beleid van de regering die de sluitingstijd heeft teruggebracht naar 21.00 uur, mede omdat 21.00 uur in de praktijk zou betekenen dat gelegenheden beter om uur 18.00 uur dicht kunnen, omdat de vaste kosten van de restaurants (stroom, huur) niet opwegen tegen de extra kosten om een restaurant rot 21.00 uur open te houden. Dat zou te kort zijn om nog enigszins een goede

avond te draaien, omdat de keuken dan ook al om 20.00 uur dicht zou moeten. De restauranthouders waarschuwen dat als de regering zulke ‘draconische’ maatregelen aanhoudt, de restaurants genoodzaakt zijn personeel te ontslaan. Ze verzoeken dan ook de maatregel zo snel mogelijk terug te draaien.

Vanochtend hadden een vertegenwoordiger van de protesterende groep restauranthouders en voorzitter Jan van Nes van de Aruba Food & Beverage Association (AF & BA) een gesprek

met Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) waarin ze hun zorgen overbrachten. Dat gesprek was na de protestactie toegezegd, verklaart Van Nes desgevraagd aan de telefoon. Zij hebben aan de minister gevraagd of de ingang avondklok een uur op kan worden opgeschoven naar 11.00 uur en de sluitingstijd van de restaurants aan de ondernemers zelf over te laten, zolang de avondklok maar gerespecteerd wordt. De minister zou verklaard hebben zelf hier niet over te kunnen beslissen, maar het verzoek aan het crisisteam over te brengen.

Tandartsenvereniging vraagt opheldering zaak Kawaiah

ORANJESTAD — De tandartsenvereniging Aruba Dental Society (ADS) wil opheldering over de kwalificaties van orthodontist Abd Al Hadi Kawaiah en heeft een brief gestuurd aan de bevoegde instanties hierover. Ook zegt ADS woordvoerder Marielle Ho Kang You dat het er tot nu toe niet op lijkt dat de AZV vooraf advies heeft ingewonnen bij de ADS voordat Kawaiah aangesteld werd, hoewel dat wel zou moeten.

In een brief aan de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV), de Directie Volksgezondheid (DVG), de Inspectie voor Volksgezondheid (IVA) en Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) wil ADS weten wat de instanties gaan doen met de informatie waar tandarts Hendrik Marsman deze week de publiciteit mee opzocht. Volgens Marsman beschikt Kawaiah niet over de juiste diploma's om het vak van orthodontist uit te voeren en zeker niet die volgens de Nederlandse BIG-maatstaven. Hij heeft contact opgenomen met de instituten waar Kawaiah heeft gestudeerd om dit uit te zoeken. De orthodontist is sinds 2015 op Aruba en beschikt alleen over een post-graduate cursus orthodontie van een jaar van de University of California, geen drie tot vijf-jarig specialisatietraject. Het bestuur heeft de brieven donderdagochtend verstuurd. Dat bevestigt de woordvoerder van de ADS desgevraagd aan de Amigoe. Ze zegt dat de

ADS de documenten heeft ontvangen van Marsman. “We willen weten wat het standpunt is van deze instanties en wat ze hiermee gaan doen.” Ook zegt Ho Kang You dat de AZV formeel advies had moeten inwinnen bij de ADS voordat het contract met Kawaiah werd afgesloten. Momenteel worden de verenigingsnotulen erop nagezocht, maar het lijkt er tot nu toe op dat dit nooit is gebeurd. Ze wilde gisteren nog niet aangeven wat de vervolgstappen van ADS zijn in deze zaak.

Disciplineren

Op de vraag of de ADS de vermeende orthodontist niet zelf kan aanpakken, legt Ho Kang You uit dat het niet de taak van de ADS is en deze ook niet de bevoegdheid heeft hiervoor. “Dat moet de regering doen. En daarom hebben wij nu die brief gestuurd. We kregen deze documenten binnen en het lijkt erop dat deze man hier niet mag werken. We hebben alleen gevraagd aan de instanties wat dit nu betekent.” ‘De ADS vraagt middels dit schrijven per direct bewijs-

stukken die aantonen dat deze heer bevoegd is om te werken als orthodontist-specialist’, is de vraagstelling van de brief. “We wachten nu eerst op antwoord, maar daar rollen ook weer nieuwe vragen uit. De AZV heeft gisteren al in een antwoord aan ons geïnnuëerd dat hij bevoegd is, maar de stukken die Marsman heeft, die beweren het tegendeel. En Marsman heeft contact opgenomen met de instituten zelf om dit uit te zoeken.” Er is nog geen reactie binnengekomen van de DVG en ADS heeft geen bewijsstukken ontvangen van de AZV die het antwoord onderbouwen.

Kritiek

In de persconferentie werd Marsman eergisteren gevraagd waarom de ADS nog niet gereageerd had. Hij meende toen dat men bang was kritiek te leveren omdat men bezorgd was dat de AZV het contract intrekt. Herkent Ho Kang You de situatie die marsman beschrijft? “Wij hebben gisteren al gereageerd, want we hadden de brieven al klaar, ze zijn zijn gisterochtend verstuurd. De AZV kan niet zomaar een contract verbreken. Maar ze oefenen wel heel veel druk uit op ons, het is geen gelijkwaardige relatie. En dat zou het wel moeten zijn, want dat staat in de Landsbesluiten.”

Atia: Aruba en Nederland moeten werken vertrouwen

ORANJESTAD — Werkgeversorganisatie Atia stelt in een persbericht dat Aruba en Nederland moeten werken aan het onderlinge vertrouwen. Alleen dan kunnen beide landen tot goede afspraken komen over de voorwaarden voor financiële steun.

De werkgeversorganisatie laat er geen misverstand over bestaan dat zij er voorstander van is dat Aruba snel akkoord gaat met de voorwaarden voor financiële steun. Ze benadrukt wel dat de handelswijze van Staatsecretaris Raymond Knops, die de periode waarop de derde tranche liquiditeitssteun

betrekking had veranderde van juli-september naar juli-november, zonder advies hierover in te winnen bij het College Aruba financieel toezicht (CAft), niet de ‘schoonheidsprijs’ verdient.

Maar de negatieve geluiden over Nederland gaan voorbij aan de grote waarde die het lidmaatschap van

Aruba volgens de werkgeversorganisatie heeft. Voor een klein eiland als Aruba wekt het gegeven onderdeel uit te maken van het Koninkrijk der Nederlanden rust en vertrouwen op, ook in de rest van de wereld, schrijft Atia. Daarvoor moeten we ons volgens de werkgeversorganisatie realiseren dat we gelukkig moeten zijn dat we kunnen rekenen op financiële steun van een land dat, ondanks de wereldwijde crisis, financiële fondsen heeft.

Dienst Ouderenzorg:

Verzorgingstehuizen opnieuw gesloten

ORANJESTAD — De afdeling Dienst Ouderenzorg van de Directie Volksgezondheid (DVG) heeft besloten weer terug te gaan naar de maatregelen die genomen waren aan het begin van de coronacrisis in maart. Dat betekent dat er opnieuw een stop is gezet op nieuwe opnames in de verzorgingstehuizen, en dat de eerder genomen maatregel van geen bezoek, nog steeds van kracht is.

Zo liet woordvoerder Tirzlyn Kolfin weten tijdens de persconferentie van donderdagavond. “Wij snappen dat veel families hierdoor teleurgesteld zijn, maar gelet op de huidige situatie op Aruba moeten wij deze maatregelen nemen. We zullen hier streng mee omgaan, geen enkel bezoek noch nieuwe opname is toegestaan in de verzorgingstehuizen. In uitzonderlijke gevallen kunnen wij eventueel evalueren of er toch iets gedaan kan worden”, aldus Kolfin. Als iemand uit een verzorgingstehuis ziek wordt en naar het ziekenhuis moet, moet



deze persoon bij terugkomst in het centrum uit voorzorg in isolatie geplaatst worden. Deze persoon zal dan gemonitord worden teneinde te voorkomen dat het virus zich binnen de tehuizen verspreidt, en om zo de meest kwetsbare groep te beschermen. “Bovendien horen wij veel kritiek op de medewerkers van de verzorgingstehuizen, terwijl deze mensen al maanden hard aan het werk zijn en zichzelf bloot-

stellen aan het virus. Veel van ze gaan van hun huis rechtstreeks naar het werk en weer terug, zonder ook maar ergens anders heen te gaan, om zo onze ouderen te beschermen. Daar zijn wij zeer dankbaar voor.”

Voor wat betreft de ouderen die thuis wonen en niet in een tehuis, vraagt de Dienst Ouderenzorg aan iedereen om voorzichtig te zijn en zichzelf te bescher-

men, om zo te voorkomen dat zij het virus naar huis brengen en de ouderen aansteken. “Hou rekening met jullie ouders, jullie tantes en ooms, met jullie grootouders. Let op jullie gedrag, want onze ouderen overleven het niet als zij het krijgen. Let alstublieft op alles wat er gezegd wordt. Deze maatregelen worden niet voor niets genomen, wees alstublieft voorzichtig”, eindigt Kolfin.

Biometrische controle bij US Customs luchthaven



ORANJESTAD —De U.S. Customs and Border Protection (CBP), die op Luchthaven Reina Beatrix de pre-clearance uitvoert van de VS, gaat vanaf vandaag gebruik maken van biometrische controle. Dat maakt het Amerikaanse State Department bekend. De procedure moet de controles stroomlijnen.

Het nieuwe systeem heet Simplified Arrival (SA) op basis van gezichtsherkenningstechnologie en vervangt het huidige controletoele proces bij aankomst op Aruba. Het CPB is bezig om overal gezichtsherkenningstechnologie te implementeren om de aanbevelingen van de 9/11 Commission op te volgen en het congresmandaat om het in- en uitreizen

van alle buitenlandse passagiers in de VS, biometrisch op te slaan. De nieuwe foto's van de Amerikaanse ingezetenen worden na 12 uur gelept, die van de buitenlandse reizigers blijft in de database opgeslagen.

Ook schrijft de afdeling dat gezichtsherkenningstechnologie een rol kan spelen om de reisindustrie te helpen met de risico's van Covid-19

omdat er minder vingerafdrukken nodig zijn of documenten aangepakt worden en bekeken. Het systeem vergelijkt de foto met de foto die de reiziger eerder heeft geupload, zoals paspoort- en visumfoto's. Passagiers die in aanmerking komen voor een opt-out van de nieuwe procedure, mogen aangeven bij de Amerikaanse douane-officier dat ze dit willen. Zij moeten een geldig reisdocument voor handmatige inspectie overleggen en hun gegevens worden verwerkt aan de hand van de bestaande regelgeving voor het reizen naar de VS.

Staten vragen ontmoeting over ontslagen AAA

ORANJESTAD —Statenlid Edgard Vrolijk (MEP) heeft gevraagd om een bijeenkomst met Aruba Airport Authority (AAA) die mogelijk een groot aantal werknemers zou willen ontslaan. Vrolijk is voorzitter van de commissie staatsbedrijven en doet dit samen met Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP), voorzitter van de toerismecommissie van het parlement.

Staatsbedrijf AAA is zwaar geraakt door de coronacrisis en is bezig met het reduceren van het personeelsbestand. Eerder zouden 27 werknemers al een afvloeiingspakket geaccepteerd hebben om op te stappen in de eerste fase. De tweede fase gaat vandaag van start en volgens Vrolijk zou men 50 werknemers gaan informeren dat ze ontslagen gaan worden omdat hun functie niet meer bestaat na de reorganisatie. Naar verluid

zouden zij kunnen kiezen tussen een vrijwillig pakket accepteren of solliciteren op een andere functie in de organisatie. Lukt dit niet dan gaat AAA naar de rechter om hun arbeidscontract te laten ontbinden, aldus Vrolijk. AAA gaf eerder aan eind dit jaar de reorganisatie afgerond te willen hebben. Vrolijk wijst in persverklaring erop dat ook AAA gebruik heeft gemaakt van de loonsubsidieregeling, waarvan

de bedoeling was dat er niemand ontslagen zou worden.

Positie werknemers

Het Statenlid heeft vragen voor de directie. Als er nieuwe functies worden gecreëerd in de reorganisatie, betekent dit dan dat AAA op zoek gaat naar nieuw personeel, als het bestaande personeel niet gekwalificeerd is voor de nieuwe functies? Hoe kan dit terwijl er sprake is van een crisis? En is het niet de bedoeling dat de nieuwe functies vooral opgevuld worden met bestaand personeel, gesteund door omscholing, wat eigenlijk de plicht van de werkgever zou moeten zijn, vraagt Vrolijk. Ook vreest hij dat het laten solliciteren van werknemers op nieuwe functies een manier is om alsnog van ze

af te komen. Ook zou er sprake zijn van een groep werknemers die naar de rechter willen stappen en het Statenlid wil weten hoe men hier mee omgaat, aangezien het Land controlerende aandeelhouder is. Hij hoopt verder dat de twee vakbonden die hierbij betrokken zijn de werknemers goed ondersteunen. Wel vindt het Statenlid dat eigen medewerkers voorrang moeten krijgen bij nieuwe posities en hij vaak ziet gebeuren dat de nieuwe functies dezelfde functie zijn in een ander jasje en hiervan misbruik gemaakt wordt om mensen te kunnen ontslaan. “Je kan niet zeggen dat je mensen gaat ontslaan om te bezuinigen en tegelijk nieuwe mensen aannemen, dat is onacceptabel”, vindt het Statenlid.

Kust Aruba schoon



Foto: Raabact



Foto: Laura's Clio Aruba

ORANJESTAD — De International Coastal Cleanup Aruba werd vrijdag afgetrapt met 130 leden van de Marinierskazerne Savaneta die vuil opruimden van Seroe Colorado tot aan Vader Piet. Maar in het weekend barstte het evenement pas goed los. Verschillende groepen en mensen zetten zich vrijwillig in om de kusten van Aruba schoon te maken. Ze kregen via WhatsApp een locatie toegewezen om schoon te maken door 'Let's do it Aruba', dat het evenement organiseerde. De organisatie verklaarde vandaag aan Amigoe dat er in totaal rond de 400 vrijwilligers hebben meegedaan aan de actie. Afvalverwerkingsbedrijf EcoTech stelde afvalbakken beschikbaar om het verzamelde vuil op te halen. De Arubaanse editie is onderdeel van de wereldwijde beweging World Cleanup Day waar naar schatting zo'n 18 miljoen mensen uit 157 landen aan meededen. Dit duurde 36 uur en startte in Nieuw Zeeland, waarna deze als een golf over de hele wereld reisde en eindigde in Hawaii.



Foto: Jolly Pirates



Foto: AMATA Environmental Committee



Foto: Holiday Inn



Foto: TUI

Aanbieding

Wilt u een advertentie plaatsen en bent u op zoek naar adverteeraanbiedingen in de **Amigoe, AoS of Topixs?**

Aarzel niet, bel ons op **582-4333** voor meer informatie.

THE SPECIALISTS



Eye and ear exams are free!

(297) 290-2020 (297) 640-2020 Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm Saturday: 9:00am - 5:00pm 222 Caya G. F. Betico Croes Oranjestad, Aruba

Met 2 florin meer, kan je de **MEGA PLUS** winnen

*** Afl. 800.000,-**

*** Afl. 400.000,- + Afl. 400.000,- extra**

Verrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

trekking is vrijdag om 6:45 pm

Notaris Helmeijer

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van het navolgende registergoed:

De openbare verkoop vindt plaats op 14 oktober 2020, om 10:00 uur ten overstaan van mr. C.M.A. Helmeijer, notaris in Aruba, of haar plaatsvervanger, in de veilingzaal van Hulpbestuurskantoor Noord (MFA Noord), te Noord 70:

het recht van erfpacht tot negenentwintig augustus tweeduizend eenenvijftig (29-08-2051) op twee (2) percelen domeingrond, gelegen te Kas di Paloma in Aruba: a. voor zeshonderddrieëntwintig vierkante meter (623 m²) afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie S nummer 51; en b. voor tweehonderd zes en veertig vierkante meter (246 m²) afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie S nummer 169; met het op voormelde percelen gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als "Kas di Paloma 74, 74-A, 74-B, 74-C, 74-D, 74-E & 74-F.

Inzetprijs: Afl. 621.000,00

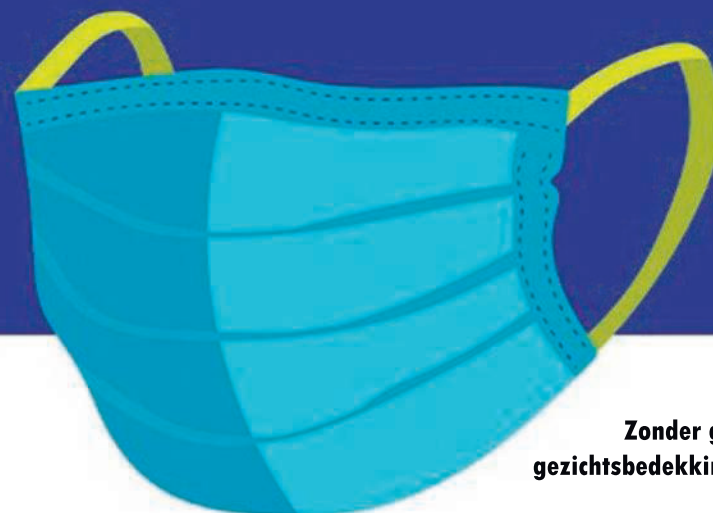
De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afminning. Bidders dienen terstond een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs te overleggen.

Onderhandse biedingen zijn mogelijk tot en met 29 september 2020 tot 17:00 uur; potentiële kopers kunnen hun bieding(en) uitbrengen en inleveren schriftelijk en onvoorwaardelijk ten kantore van notaris Helmeijer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeijer. Voor aanvullende informatie over de veiling en/of juridische vragen kunt u contact met ons opnemen:

Notariskantoor Helmeijer
Schotlandstraat 38, Unit 2
Tel: 280-2020 Fax: 280-2028
veiling@notarishelmeijer.com / auction@notarishelmeijer.com
www.notarishelmeijer.com

GEZICHTSMASKERS VEREIST



Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Soffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,



Cognitie en Covid-19

ORANJESTAD — Op 21 september is het Wereld Alzheimer Dag, uitgeroepen door de VN en op deze dag staat ook Fundacion Alzheimer Aruba (FAA) erbij stil en besteedt elk jaar rond deze tijd ook aandacht aan actuele zaken rondom Alzheimer. Dit jaar wordt aandacht besteedt aan de coronapandemie en het kenvermogen van mensen met Alzheimer.

Volgens Melva Croes-Yáñez, neuropsycholoog en tevens voorzitter van Fundacion Alzheimer Aruba, kan het begrijpen van mogelijke mechanismen van (neuro)cognitieve stoornissen/klachten een leidraad zijn voor pogingen om deze beter op te sporen en te verbeteren. Dit beleid is dan ook geldig voor alle leeftijden, stelt zij in een stuk dat schreef in het kader van Wereld Alzheimer Dag.

Cognitieve stoornissen

Cognitieve stoornissen zijn aangeboren of ontstaan als gevolg van beschadiging of ziekte. Het functioneren van de hersenen is dan verstoord, waardoor de werking van cognitieve functies afneemt. Vaak is het is niet makkelijk om hiermee te leven en wordt soms een verpleeghuis geïndiceerd. Cognitieve symptomen verwijzen naar een daling en/

of afnemen van onder meer: aandacht, het abstract denken, de taal, de uitvoerende functies, de oriëntatie, het geheugen of visuele vaardigheden en vallen alle onder de noemer cognitieve functies. Van al deze functies is het geheugen één van de belangrijkste functies van onze hersenen, die ervoor zorgt dat we goed kunnen functioneren in de maatschappij. Cognitieve stoornissen beginnen vaak subtiel, maar gaan verder totdat ze de kwaliteit van leven en algemene dagelijkse levensverrichtingen (ADL) van de getroffen persoon aanzienlijk belemmeren.

Diagnose

De neuropsycholoog stelt dat het belangrijk is om de verschillende cognitieve stoornissen, hun symptomen, mogelijke oorzaken, en relevante behandelingsopties te

begrijpen, om mis-diagnose te voorkomen. Enkele cognitieve stoornissen die zich vaker voordoen zijn onder meer: neurocognitieve stoornissen (NCS) vroeger dementie genaamd, ontwikkelingsstoornissen, motorische stoornissen, amnesie en aan alcohol of drugs gerelateerde cognitieve stoornissen. De ziekte van Alzheimer en vaatziekten zijn de twee voornaamste oorzaken van neurocognitieve stoornissen. Hersenletfels, alcoholisme, de ziekte van Parkinson en andere aandoeningen kunnen ook mogelijke oorzaken zijn. Neurodegeneratieve stoornissen resulteren in een steeds toenemende degeneratie en of afsterven van groepen zenuwcellen. Enkele voorbeelden van neurodegeneratieve ziektes zijn ziekte van Parkinson, de ziekte van Huntington, *Pick disease*, Prionziekte (overdraagbare ziekte), ziekte van Alzheimer en fronto-temporale neurocognitieve stoornis.

Evaluatie

Bij iemand die een vorm van NCS ontwikkelt, zijn de ver-

anderingen in het denken het gevolg van hersenschade of dysfunctie. Deze persoon zou een medische/neurologische evaluatie moeten ondergaan om te bepalen of de NCS tijdelijk of permanent is, stelt Croes-Yáñez. Enkele behandelbare vormen van NCS zijn: depressie, met name die door gebrek aan onder meer aandacht en concentratie. Na het verdwijnen van de depressie is hier de kans groot dat zowel het geheugen voor recente als oudere gebeurtenissen terugkeren (teruggedraaid), mits er geen andere onderliggende condities meespelen. Een NCS als gevolg van infecties en bijwerkingen van geneesmiddelen kunnen vaak worden teruggedraaid, maar niet die gevallen veroorzaakt door progressieve of degeneratieve ziekten. Aan de ene kant kunnen herseninfecties, zoals syfilis, de zogeheten 'Lyme disease', tuberculose, of Covid-19 geheugen-problemen veroorzaken. Anderzijds kunnen cognitieve stoornissen of klachten ook ontstaan als gevolg van een delirium, dat kan voorkomen na een ope-

ratie bijvoorbeeld of tijdens infectieziekten bij ouderen, bij hypothyreoïdie of urineweginfecties.

De oorzaak van cognitieve klachten ligt in een verminderd functioneren van sommige hersendelen. Bij geheugenklachten valt op een verminderd vermogen om onder meer informatie te onthouden, verwerken, op te slaan en of weer op te halen.

Covid-19 en cognitief functioneren

De wijze waarop het SARS-COV-2-virus het lichaam aantast, is beangstigend, benadrukt Croes-Yáñez. Eén van de meest verraderlijke is het effect van Covid-19 op de hersenweefsels en het immuunsysteem (met name bij ouderen), stelt Croes-Yáñez. Sinds de pandemie heeft toegeslagen, was de medische wereld in de ban om vooral mensenlevens te redden. Er was en is nog steeds nauwelijks tijd voor onderzoek geweest naar de neuropsychologische en sociale aspecten, die de pandemie met zich meebrengt. Tot nu toe zijn deze dan ook zeer beperkt,

temeer door zowel de fysieke als sociale afstand die bij de pandemie vereist wordt. Daarbij komt de betrouwbaarheid van de resultaten in het gedrang. Desalniettemin vermelden studies reeds dat veel patiënten die aan Covid-19 lijden en behandeld worden, ook te maken kunnen krijgen met neurologische symptomen zoals onder meer verlies van reuk, delirium of een verhoogd risico op een beroerte. Ook vermeldt de literatuur dat er langdurige gevolgen voor de hersenen kunnen zijn, waaronder chronisch vermoeidheidssyndroom (=chronische vermoeidheid, ook problemen met denken en concentreren, pijn en duizeligheid), en het Guillain-Barre-syndroom (voornamelijk motorische stoornissen, spierzwakte, alle vooral bij patiënten die afhankelijk zijn van beademing).

Geheugenklachten

Men denkt maar al te vaak en veel te snel dat wanneer iemand geheugenklachten heeft, dat dit een 'ouderdomsziekte' is of dat het hier gaat om een of andere neuro-

cognitieve stoornis (NCS) en meteen geregistreerd moet worden in een verzorgingshuis. Niets is minder waar, vindt zij. Tijdens het ouder worden is er een verhoogd risico op cognitieve condities, die niet automatisch neurodegeneratief van aard hoeven te zijn. Een hoge leeftijd hoeft niet per se te betekenen dat iemand cognitief niet meer zou kunnen functioneren en automatisch sociaal afgeschreven moet worden. Veel van ons kent wel een of meerdere 65+ers, die weleens vergeten, zelfs sommigen (ver) boven de 80 jaar, die vitaal en nog altijd cognitief en goed tot prima functioneren en een aantal dat nog een beroep blijft uitoefenen. Ook zijn er mensen beneden de 60, die aan de eerdergenoemde ongeneeslijke en slopende Neuro-degeneratieve aandoeningen lijden.

De vraag blijft of wij in de -nabije- toekomst ook een aan Covid-19-gerelateerde pandemie van geheugenstoornissen, cognitieve klachten of achteruitgang of depressie kunnen verwachten, besluit Croes-Yáñez.

Aanvraag bedrijfsvergunning kan nu online



ORANJESTAD — Bedrijven kunnen vanaf nu online een vergunning aanvragen bij het Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (Dezhi). De mogelijkheid om digitaal een bedrijfsvergunning aan te vragen moet ondernemers tijd besparen.

De mogelijkheid om digitale een vergunning aan te vragen maakt deel uit van de doelstelling van de regering om de 'red tape' (bureaucratie, red.) te vermin-

deren, aldus de regering in een persbericht. Nu nog zijn ondernemers veel tijd kwijt voor het maken van een fysieke afspraak bij de Dezhi om het proces van het aanvragen van een bedrijfsvergunning te starten, schrijft de regering. Ondernemers die een bedrijfsvergunning willen aanvragen kunnen dat per afgelopen vrijdag doen via www.deaci.aw (Department of Economic Affairs, Commerce and Industry) door instructies op de website nauwgezet op te volgen.



Aanvragers dienen het type vergunning te selecteren, een e-form in te vullen en gevraagde documenten te scannen en up te loaden en – indien beschikbaar – een ondernemersplan.

De omschakeling naar e-forms is een belangrijke stap in het elimineren van de vertraging die 'red tape' veroorzaakt, schrijft de regering. Het personeel van Dehzi

heeft een cursus gevolgd in verband met de nieuwe werkwijze, die ertoe moet leiden dat vergunningen sneller worden verstrekt en ondernemers eerder met hun bedrijf kunnen starten.

DAO langer gesloten, postkantoren tot nader order dicht

ORANJESTAD — De Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) blijft langer gesloten. Afgelopen vrijdag werd DAO gedesinfecteerd en de directie zou vandaag de deuren weer openen voor publiek. Wegens nieuwe coronabesmettingen onder personeelsleden houdt de directie de deuren de komende twee weken dicht.

Dat maakte de DAO gisteren bekend in een persbericht. Met het besluit wil de Directie Arbeid de gezondheid van werknemers en cliënten maximaal zekerstellen. Diverse medewerkers zitten verplicht in thuisquarantaine omdat ze Covid-19 hebben of omdat ze met Covid-besmette personen in aanraking zijn geweest, aldus DAO, die schrijft de dienstverlening voor 'zover mogelijk' digitaal te zullen voortzetten. Ook onder personeelsleden van Post Aruba zijn nieuwe

Covid-besmettingen geconstateerd. Derhalve houdt de posterijen ook haar kantoren tot nader order gesloten. Met ingang van vandaag kunnen cliënten personeelsregisters overhandigen via de normale procedure arbeidsmarktaruba@gmail.com. Alle arbeidlijsten moeten digitaal worden verstuurd naar dao.arbeidsgeschillen@gmail.com, vergezeld van relevante documenten. Voor informatie over uitzendvergunningen kan gemaild worden naar daouitzend@gmail.com. De afdeling voor geschillen en ontslag is bereikbaar via dao.arbeidsgeschillen@gmail.com.

Met ingang van dinsdag 22 september is de geschillen- en ontslagafdeling tevens bereikbaar via telefoonnummers 593-8024, 593-7544, 593-8316, 593-8549 en 593-6934, tussen acht en twaalf uur 's ochtends en een en vier uur 's middags.

Eddy Paris nieuwe voorzitter bestuur OCTA

ORANJESTAD — Aruba is gekozen voor de positie van voorzitter van het bestuur van de Overseas Countries and Territories of the EU (OCTA), Eddy Paris is unaniem verkozen tot voorzitter van de 'Executive Committee' (ExCo).

Dat laat Paris weten op zijn Facebookpagina. Een van de prioriteiten van de ExCo is om te zorgen dat de OCT's toegang krijgen tot fondsen van de EU, de 'EU funding instruments' waar Aruba inmiddels meer dan 40 miljoen Euro van heeft mogen ontvangen voor verschillende projecten.

Een van de projecten waar zij Aruba toegang tot hebben gegeven betreft een webinar van het programma 'LIFE', het belangrijkste platform van de EU voor projecten die te maken hebben met milieu, energie en klimaatverandering. De webinar, die morgen 22 september plaatsvindt, en waar lokale organisaties Parke Nacional Arikok, Impact Blue Foundation en



Metabolic Foundation aan meedoen, geeft waardevolle informatie over wat voor soort projecten in aanmerking komen voor fondsen van de EU. Zodra de omstan-

digheden rondom Covid-19 dit weer toelaten, houdt de OCTA een presentatie hin het Europese Parlement, om aandacht te brengen voor de ernstige consequenties van

de coronacrisis in de OCT's, teneinde de relatie met de EU te versterken middels hun nieuwe samenwerkingsplatform 'Friends of OCT's'.

Cata-conferentie in teken van veiligheid

ORANJESTAD/BOGOTA — De Cata-conferentie (Conferencia Anual de Turismo de Aruba) die de Aruba Tourism Authority (ATA) voor de 30e maal organiseert voor de voor de Latijns-Amerikaanse markt en morgenochtend plaatsvindt, staat dit jaar voor een belangrijk deel in het teken van coronaveiligheid.

Tijdens de conferentie, die om 09.00 uur Colombiaanse tijd start en geheel digitaal plaatsvindt, worden nieuwe toeristische producten gepresenteerd en treden prominente sprekers op, waaronder Anko van der Werff, CEO van Avianca Holdings, Christophe Didier, vicepresident global sales van Copa Airlines en Ata-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes. De conferentie wordt voorgerezen door Luis Carlos Vélez, directeur van de Colombiaanse nieuwszender La FM.

Bijzondere aandacht gaat uit naar de hygiëne-protocollen die op Aruba zijn ingesteld voor hotels, restaurants en andere toeristische bedrijven (de Aruba Health & Happiness Code) en het welzijn van de gasten.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		7		3			5	
	1			5		4		
4		5			6			
2				8		9		
	5		2		1		7	
		1		9				2
			1			8		6
		9		2			4	
	3			6		7		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

‘Beter aanbod dan het Nederlandse is er praktisch niet’

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering heeft verschillende financieringen op de lokale en internationale markt overwogen om aan haar verplichtingen te kunnen voldoen. Deze leningen zijn in vergelijking met de financieringsopties die Nederland biedt nadeliger voor de overheidsfinanciën op de lange termijn. “Een beter aanbod is er praktisch niet. Als verantwoordelijke regering moeten we op een slimme manier financiële oplossingen op de lange termijn bedenken, niet alleen op de korte termijn.”

Dat zei minister-president Eugene Rhuggenaath (PAR) vrijdagmiddag in zijn wekelijkse videoboodschap over de voortgang van de onderhandelingen met Nederland over verdere liquiditeitssteun.

Leningen aangaan op de kapitaalmarkt brengt hoge rentes met zich mee omdat het risicoprofiel van Curaçao hoog is. “Uiteindelijk moeten we de mogelijkheid hebben om het bedrag, plus de rente, terug te kunnen betalen. Als we de lening niet kunnen terugbetalen zullen de gevolgen, vooral wanneer het gaat om particuliere instanties zoals banken, ernstig voor ons land zijn”, zei Rhuggenaath. Zelfs als de regering op de lokale markt kan lenen

dan zal de rente veel hoger zijn dan hetgeen Nederland heeft aangeboden. Curaçao kan bij Nederland tegen 0 procent rente lenen.

Intensief
De gesprekken met Nederland zijn intensief, maar productief. “We krijgen meer en meer duidelijkheid van zaken en boeken vooruitgang om tot elkaar te komen.” Volgens de premier zijn dit soort onderhandelingen niet gemakkelijk omdat er rekening moet worden gehouden met diverse technische aspecten. Zo heeft de regering meer duidelijkheid gekregen over de functie van het parlement met betrekking tot de Caribische Hervormingsentiteit (CHE). Voor de regering is het van belang dat

Curaçao zijn autonome positie behoudt. Ook is er meer duidelijkheid gevraagd over de duur van de Rijkswet voor deze hervormingsentiteit. Nu wordt er uitgegaan van zes jaar. Daarnaast heeft de regering om meer inspraak in de CHE gevraagd.

Tot slot probeert de regering een investeringsplan te realiseren naast de hervormingen. Staatssecretaris Raymond Knops bracht dit zelf naar voren tijdens zijn recente werkbezoek aan Curaçao. De regering probeert dit te bereiken via het zogenoemde Landenpakket. “Zo kunnen we van start met de sociaaleconomische groei die we zo dringend nodig hebben”, aldus Rhuggenaath. Hij benadrukte dat de regering op een verantwoorde wijze haar verplichtingen moet nakomen ten aanzien van de bevolking, met inbegrip van de bedrijven, de werknemers en degenen die het meest kwetsbaar zijn.

“De gesprekken met Nederland vergen een goed doordachte en professionele

aanpak, waardoor we niet altijd direct de vorderingen kunnen delen. Ik vraag om uw begrip hiervoor en om erop te blijven vertrouwen dat ik u op de hoogte zal houden”, aldus de premier. “Tijdens verschillende bijeenkomsten heeft de regering zeker pogingen gedaan belangengroepen te informeren en zoveel mogelijk aan hen uit te leggen. Helemaal begrijpt niet iedereen het belang van eenheid en vertrouwen in het proces, waardoor goede onderhandelingen met Nederland verstoord kunnen worden.”

De premier doelt op de brief die de private sector onlangs heeft gestuurd waarin ze vragen om directe liquiditeitssteun van Nederland aan het bedrijfsleven indien de onderhandelingen niet tot een bevredigend resultaat leiden. Volgens de veertien werkgeversorganisaties moet de financiering via een entiteit buiten de regering om gaan. Daarmee willen ze voorkomen dat de werkloosheid verder oploopt.

Statenlid eist inzage Soab-rapport Calmes vraagt naar rechtspositie ambulancepersoneel

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Rennox Calmes wil weten hoe het staat met de rechtspositie van het personeel van Fundashon Kuido di Ambulans (FKA). Hij vraagt dit in een brief aan de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Zita Jesus-Leito (PAR). De politicus eist ook inzage in een rapport hierover van de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab).

Soab verrichtte twee jaar geleden onderzoek bij FKA. Het vizier werd onder andere gericht op de taakomschrijving en verantwoordelijkheid van het ambulancepersoneel, de fysieke veiligheid van de werknemers en hun financiële rechtspositie in de zorgketen.

Het onderzoeksrapport werd een jaar later, in 2019, door Soab overhandigd aan de voormalige minister van GMN, Suzy Camelia-Römer (PIN). Zij diende eerder dit jaar haar ontslag in, omdat juist Calmes als PIN-parlementariër zijn steun aan het kabinet-Rhuggenaath introk.

Soab-rapport
Het onafhankelijk Statenlid schrijft nu Jesus-Leito aan en vraagt haar de toezending van het desbetreffende rapport. Calmes geeft aan dat FKA-werknemers hem hebben bena-

derd en vertellen dat hun rechtspositie nog steeds niet is geregeld. Ze gaven ook aan dat de regering tot nu toe geen van de Soab-aanbevelingen heeft uitgevoerd.

Calmes wil dat de GMN-minister de Staten inlicht over de stand van zaken bij de ambulancestichting. Hij eist ook toezending van het Soab-rapport aan het parlement. Hij is benieuwd of er inderdaad geen enkele aanbeveling is uitgevoerd, zoals de FKA-werknemers hem informeerden, en, indien dat het geval is, de redenen waarom niet.

Het onafhankelijk Statenlid is er met name in geïnteresseerd of de regering de rechtspositie van het ambulancepersoneel nog zal regelen. Ook wil hij van de minister weten of de FKA-werknemers over het nodige materiaal en de faciliteiten beschikken, in het geval ze hulp moeten verlenen aan patiënten die besmet zijn met het coronavirus; dus of de stichting over een Covid-19 protocol voor het personeel beschikt.

Leden Hoofdstembureau herbenoemd

WILLEMSTAD — De minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD), Armin Konket (MAN), heeft de leden van het huidige Hoofdstembureau herbenoemd en hen ook tevens gemachtigd om de verkiezingen van 19 maart volgend jaar te gaan organiseren. In een verklaring stelt Ramond ‘Pacheco’ Römer dat de voorbereidingen voor de verkiezingen officieel van start kunnen gaan.

In de ministeriële beschikking van 14 september wordt de herbenoeming van Römer en de andere leden van het Hoofdstembureau bekendgemaakt. In een toelichting stelt Konket dat alle leden herbenoemd zijn. In het bestuur zitten verder Charles Do Rego (plaatsvervangend voorzitter), de leden Edward Panneflek, Irving Roosburg en Theo Caris, en de plaatsvervangende leden: Anthmar Kranwinkel, Marguerite Hatma en Sherryl Losiabaar.

De herbenoeming van de huidige leden van het Hoofdstembureau heeft voor de nodige reacties gezorgd. Anthony Godett, oud-Statenlid en huidige woordvoerder van de politieke be-

Cooper:

‘Willekeur met enkelband’

WILLEMSTAD — Volgens Charles Cooper, Statenlid voor oppositiepartij MFK, worden procedures rond het Elektronisch Toezicht (ET) en de Vervroegde In-vrijheidstelling (VI) binnen de gevangenis met willekeur gevolgd. Hij heeft hierover afgelopen week schriftelijk vragen gesteld aan minister van Justitie, Quincy Girigorie (PAR). Deze zijn nog niet beantwoord.

Cooper baseert zijn vragen op de ervaring van een gedetineerde die op 15 juli voor het eerst met een sociaal werker sprak over diens ET, maar dat deze al van tevoren was ingelicht dat het advies negatief zou uitvallen. Cooper spreekt van een vooringenomen standpunt, grensoverschrijdend gedrag en machtsmisbruik en heeft het specifiek over twee ambtenaren binnen de gevangenis die zich daaraan schuldig zouden maken.

Om in aanmerking te komen voor ET of VI moeten allereerst gedragsrapportages voor een gedetineerde worden opgesteld. Die rapportages worden vervolgens besproken binnen het multidisciplinaire team van de gevangenis en daarna doorgestuurd naar de Reclasering, dat met een eigen advies komt. Het eindadvies wordt opgesteld door de gevangenisdirecteur en er wordt een ministeriële beschikking naar de minister van Justitie gestuurd. “Maar hoe kan het zijn dat in een pre-selectierapport een sociaal werker en diens chef wel positief oordelen, maar dat het unit hoofd een negatief advies geeft over deze gedet-



Charles Cooper

tineerde?”, aldus Cooper, die de naam van de betreffende gedetineerde niet noemt.

Geen vertrouwen
Echt veel vertrouwen in de antwoorden van de minister van Justitie heeft Cooper echter ook niet. “U schuift altijd de schuld op gedetineerden zelf, die voor onrust zorgen, terwijl die onrust juist veroorzaakt wordt door het slechte beleid en de omstandigheden.” Zoals een afgekeurde keuken en een onbe-mande dokterskamer, maar ook de onrust onder de gevangenenbewaarders over hun arbeidsvoorwaarden. “Het parlement heeft 250.000 gulden toegekend voor de aankoop van enkelbanden voor het ET dit jaar, maar die zijn er nog niet. Wat is er met dit geld gebeurd?”

Tot slot stelt Cooper de vraag dat als een minister zelf al een bepaalde gedetineerde betiteld als *high profile*, wat ‘corrupte ambtenaren dan doen met een gedetineerde met een *low profile*?’ Eigenlijk verwacht het MFK-Statenlid ook geen antwoorden meer vóór de verkiezingen van 19 maart, op alle andere vragen die de MFK de afgelopen vier jaar aan de minister heeft gesteld.

“Maar ik wil u er wel aan herinneren dat er in de gevangenis 600 gedetineerden zitten die hun straf uitzitten en die van u verwachten dat het beleid om hen een beter mens te maken, zal wijzigen. Anders heeft u de afgelopen vier jaar een kans verloren laten gaan.”

Meeste scholen starten met halve klassen

WILLEMSTAD — De meeste scholen werken vanaf vandaag met halve klassen, dus maximaal vijftien kinderen. Dit naar aanleiding van de maatregel dat vanaf groep 8 alsmede in het middelbaar onderwijs en het secundair beroepsonderwijs niet meer dan 25 kinderen in één klas mogen. De maatregel geldt voor zeker drie weken, sinds afgelopen week fase 3 werd aangekondigd vanwege de toename van het aantal Covid-19 besmettingen.

Namens het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) bevestigt algemeen directeur Lisette van Lamoen-Garmers hoe de RK-scholen vanaf vandaag draaien. “Dat geldt voor de meeste scholen; roostertechnisch was het last minute niet te doen om een ander alternatief werkbaar te

maken.” Ook op andere scholen wordt deze regel van halve klassen toegepast. In de meeste klassen in het voortgezet onderwijs zitten gemiddeld dertig kinderen. Het houdt in dat, net als na de lockdown, toen de scholen weer open mochten ervoor is gekozen om de ene week de helft van de klas-

sen fysiek les te geven, terwijl de andere helft thuis moet werken aan de opgegeven opdrachten. De week erna wisselen de leerlingen dan.

De nieuwe onderwijsvakbond Doen heeft vanaf het begin van de toename van de Covid-19 besmettingen gepleit voor halvering van de klassen. Dat vergt wel aanpassing van ouders, die nu thuis moeten blijven. Maar voor fase 3 is door de regering tevens verzocht om vanuit huis te werken, tenzij iemand een essentieel beroep uitoefent.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.



Bonaire voert ‘zachte lockdown’ in

KRALENDIJK — Bonaire voert per 21 september voor tien dagen een ‘zachte lockdown’ in. Daarmee wil de overheid de verdere verspreiding van het coronavirus voorkomen. Zaterdag werden zestien nieuwe besmettingen geregistreerd. Daarmee kende het eiland zaterdag 27 actieve besmettingen. Vandaag stond die teller, te zien op crisiswebsite www.bonairecrisis.com, al op 37 actieve besmettingen.

Gezaghebber Edison Rijna heeft de maatregelen, die vandaag zijn ingegaan, dit weekeinde bekendgemaakt. Deze maatregelen gelden voor tien dagen, dus tot en met 30 september 23.59 uur. Het uitgangspunt blijft: blijf zoveel mogelijk thuis. Thuis werken wordt zoveel mogelijk gestimuleerd.

De bouwsector mag blijven functioneren. Alle eet- en drinkgelegenheden worden gesloten. Bezorgen en afhalen mag wel tot uiterlijk 20.00 uur. Alle bedrijven die zogenoemde contactberoepen op het gebied van uiterlijke verzorging uitoefenen, worden gesloten (denk aan kappers, nagelstylistes et cetera). Casino's worden gesloten. Alle sportscholen worden gesloten, sporten in de open lucht met vluchtig contact, zonder publiek, is wel toegestaan.

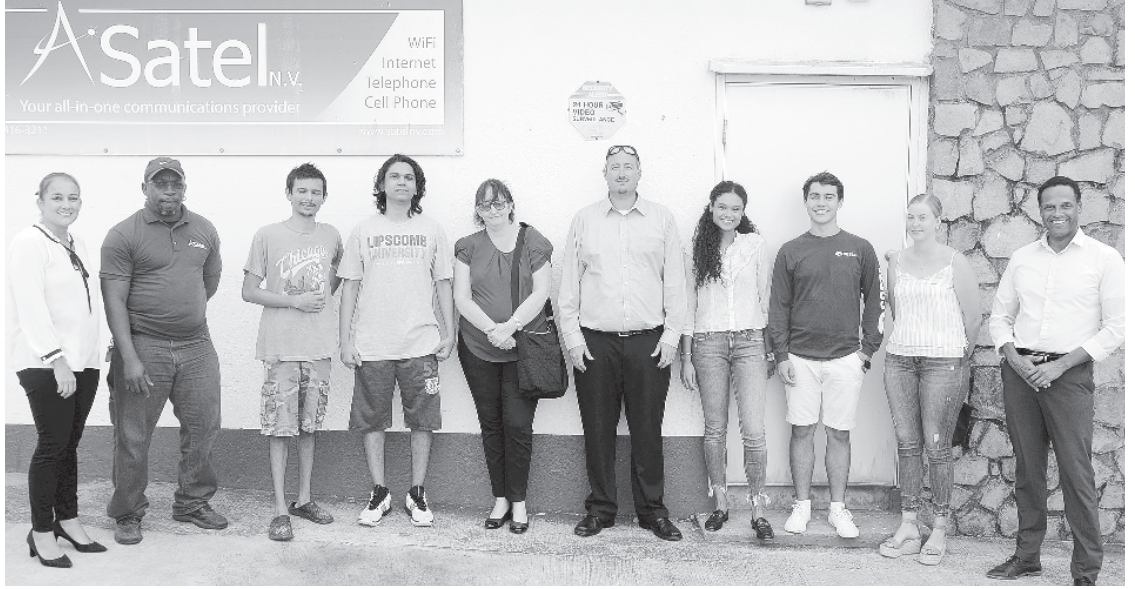
Begravenissen zijn toegestaan met maximaal tien personen in de afscheidsruimte. Huwelijksvoltrekkingen bij de burgerlijke stand zijn toegestaan zonder genodigden. Religieuze activiteiten zijn toegestaan met een maximum aantal van tien personen.

Alle winkels, bedrijven en instellingen worden gesloten met uitzondering van: vitale sectoren zoals zorg (ook mantelzorg), overheid, financiële instellingen, organisaties zoals Selibon, BIA en WEB. Wel blijven open: de botika's, supermarkten, pompstations en bouwmaterialen winkels, tot uiterlijk 20.00 uur. Bezoekers wordt gevraagd zich te houden aan het deurbelied en de maximale capaciteit van de winkels. De scholen en kinderopvangcentra blijven open, onder strenge voorwaarden van Publieke Gezondheid. Als er

mensen positief testen, zullen de nodige maatregelen worden genomen om verspreiding te voorkomen. Ouderenopvang mag open blijven, maar ook volgens de richtlijnen van Publieke Gezondheid. Vervoer van mensen met essentiële beroepen in busjes mag alleen als passagiers en chauffeur mondkapjes dragen. Alle evenementen (APK vergunningplichtig) en samenkomsten worden afgelast met uitzondering van samenkomsten in verband met crissoverleg. Samenscholingen mogen uit maximaal tien man bestaan. Rijna heeft Nederland gevraagd Bonaire als een 'code oranje'-bestemming te bestempelen. Dat betekent dat alleen noodzakelijke reizen nog zijn toegestaan, en dat er geen toeristen meer kunnen komen uit Nederland. Toeristen uit Nederland zijn tot nu toe welkom op het eiland als ze minstens 72 uur van tevoren een PCR-test laten uitvoeren. Mensen die negatief testen, worden toegelaten. Interinsulaire vluchten blijven, zoals het was, alleen voor repatrianten en essentiële beroepen.

THE BOTTOM — Het Openbaar Lichaam Saba heeft in nauwe samenwerking met telecombedrijf Satel en de Saba Comprehensive School (SCS) een Study Centre opgezet voor studenten die door de Covid-19 crisis op het eiland moesten blijven en niet konden terugkeren naar hun universiteit in de Verenigde Staten of Nederland.

In augustus van dit jaar benaderde een ouder onderwijsgedeputeerde Bruce Zagers met de vraag of er een studieruimte beschikbaar was voor de getroffen studenten. Zagers nam contact op met Satel om te helpen bij het vinden van een plek. In het gebouw van Satel in Windwardside, waar de telecommunicatieapparatuur van het bedrijf is ondergebracht, was ruimte beschikbaar voor de studenten. Satel-technicus Steve Hughes begon meteen met het voorbereiden van de locatie voor de studenten. SCS leende bureaus en stoelen uit voor de studenten. Met hulp van



het Facility Management team van het Openbaar Lichaam Saba is in korte tijd de studieruimte ingericht.

Het is de bedoeling dat studenten deze studieruimte zowel tijdens hun online lessen als tijdens studperiodes gebruiken. Het is ook een plek waar ze kunnen samenkomen als studievrienden en niet alleen thuis hoeven te zijn, zei onderwijsbeleidadviseur

Rosa Johnson. Satel-technicus Hughes legde uit dat de internetsnelheid sneller zou moeten werken voor de studenten omdat ze rechtstreeks zijn verbonden met het hoofdcircuit. Directeur Zagers verduidelijkte dat er voor reguliere huishoudens beperkingen zijn met internet vanwege afstanden vanaf het hoofdcircuit, terwijl de bochtige routes naar de huishoudens ook voor verstoringen zorgen in

de kwaliteit van de dienstverlening.

Drie studenten van Lipscomb University en één student van Flagler College en De Haagse Hogeschool waren aanwezig bij de soft opening afgelopen week. Enkele van de majors die ze studeren zijn: computerwetenschappen en wiskunde, software engineering, account en financiën en internationaal zakendoen.

776 buurtbewoners gescreend op darmkanker

WILLEMSTAD — Het Caribbean Prevention Center (CPC) heeft 776 buurtbewoners uit Otrobanda, Westpunt, Lagun en Soto onderzocht op darmkanker. Bij 38 van hen werd bloed in de ontlasting gevonden en bij nadere screening werd bij één patiënt de ziekte vastgesteld. In de tweede fase wil het preventiecentrum 6000 mensen testen.

CPC maakt onderdeel uit van Fundashon Prevension: CPC-FP. Medio juni zijn deze organisaties van start gegaan met het project Screening Darmkanker waarvan Jacqueline Hugtenburg projectleider is. Zij is hoofd-docent bij het Amsterdam UMC-locatie VUmc.

In de eerste fase heeft CPC-FP 1000 inwoners tussen de 50 en 75 jaar uit Otrobanda, Westpunt, Lagun en Soto per brief benaderd voor deelname aan het darmkankeronderzoek, ook wel poep-test (FIT) genoemd. In totaal hebben 776 buurtbewoners deelgenomen: 261 mannen (35 procent) en 515 vrouwen (65 procent).

Van de deelnemers hebben er 38 positief getest; er werd bloed in hun ontlasting gevonden. Deze groep is door een FP-arts doorverwezen. Bij 31 van hen (achtien mannen en dertien vrouwen) is medio augustus in het coloscopiecentrum van CPC-FP een coloscopie (darmonderzoek) uitgevoerd.

Bij één buurtbewoner werd kanker vastgesteld, waarop deze patiënt is doorverwezen naar het Curaçao Medical Center (CMC) voor specialistische behandeling. Twee deelnemers moesten ook naar dit ziekenhuis vanwege een grote poliep. Bij 21 mensen werden een of meer poliepen gevonden die direct verwijderd konden worden. Bij zeven personen waren er geen bijzondere bevindingen.

Deze maand nodigt CPC-FP 6000 mensen uit voor het vervolgetraject. Het betreffen dan buurtbewoners van Otrobanda, Westpunt, Lagun en Soto die nog niet hebben deelgenomen aan de eerste onderzoeksfase. Ook buurtbewoners van Barber worden getest.

Mc William bepleit gebruik corona-app

WILLEMSTAD — MAN-Statelid Giselle Mc William wil dat het huidige beleid op het gebied van contact tracing, verricht door de afdeling Epidemiologie (EPI) van uitvoeringsorganisatie Geneeskunde & Gezondheidszaken (G&Gz), wordt opgewaardeerd. Ze wil een telefoon-app voor inwoners en toeristen, waarmee de lokale gezondheidsautoriteiten een beter overzicht kan krijgen over de verspreiding van het coronavirus.

Mc William heeft een brief gestuurd naar minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) Zita Jesus-Leito (PAR), waarin ze vraagt naar het beleid inzake het gebruik van moderne technologie bij het in beeld brengen van de verspreiding van Covid-19.

Het MAN-Statelid wees erop dat in de eerste fase de regering met de beschikbare middelen de verspreiding van het virus nog goed onder controle kon houden, maar ze vindt dat, nu er

een virusuitbraak is onder de lokale bevolking, het ook tijd wordt om met name contact tracing op te waarderen.

Mc William is ervan overtuigd dat inzake de uitbraak, met de moderne technologie er sneller nagegaan en opgetreden kan worden. Ze is van mening dat er een app-systeem, beheerd door de regering, kan worden ingesteld voor lokalen en toeristen. Die kunnen dan aangeven waar zij zich bevinden, informatie doorgeven over hun gezondheid alsook andere waarnemingen gerelateerd aan Covid-19.

Het MAN-Statelid wil van Jesus-Leito weten of de minister op de hoogte is van de technologische ontwikkelingen op het gebied van telecommunicatie met betrekking tot contact tracing. Ook vraagt ze of de minister erover denkt om een app om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan in te stellen alsook om besmette personen sneller op te sporen.

Vrouw verdrinkt na val in zee tijdens vissen

PHILIPSBURG — Andrea Singh is zaterdagochtend vroeg overleden nadat ze in zee was gevallen tijdens het vissen op de rotsen in Back Bay op Sint Maarten.

Volgens de Dutch Caribbean Coast Guard (DCCG) waren Andrea en haar man Vish Singh zaterdagochtend vroeg aan het vissen in Back Bay. Een grote golf verraste de visers en trok Andrea in het water. Vish sprong er vervolgens in om te proberen zijn vrouw te redden. Een andere man, die ook in het gebied aan het vissen was, zag het incident gebeuren en kwam hen helpen. Hij gooide zijn koelbox in het water, zodat Vish deze als drijfmiddel kon gebruiken. Vish kon terug zwemmen, maar kon zich alleen vastklampen aan de rotsen en moest worden gered door brandweerlieden en St. Maarten Sea Rescue Foundation (SSRF). Andrea werd in de zware stroming de zee ingesleurd.

Een DCCG-boot vond de vrouw bewusteloos in het water, trok haar aan boord en bracht haar naar de haven. Daar voerden paramedici cardiopulmonale reanimatie (CPR) bij haar uit, maar dit mocht niet baten. Vish, van Guyanese afkomst, raakte ernstig gewond, maar overleefde de beproeving. Vanwege de afgelegen locatie waar hij en zijn vrouw aan het vissen waren, moesten politie en brandweerlieden hem op een brancard naar het begin van het pad in Pointe Blanche dragen. Vish werd vervolgens naar het St. Maarten Medical Center (SMMC) gebracht voor verdere medische zorg. Voor Sint Maarten gold tot 06.00 uur vandaag een waarschuwing voor kleine vaartuigen voor hoge branding. Volgens de Meteorologische Dienst van St. Maarten (MDS) werden zaterdagochtend golven verwacht tussen de drie en zes meter hoog. "Grote golven veroorzaakt door orkaan Teddy zullen de komende dagen gevaarlijke omstandigheden op zee blijven creëren. Exploitanten van kleine vaartui-



Leden van de kustwacht halen de vrouw uit het water.

gen en zwemmers moeten uiterst voorzichtig blijven", zei MDS in de prognose.

Bonhata ‘boos en teleurgesteld’ over aangekondigde noodverordening

KRALENDIJK — In een persbericht laat de Bonaire Hotel and Tourism Association (Bonhata) weten zeer verrast te zijn door de persconferentie van afgelopen zaterdag, waarin ‘zeer vergaande maatregelen werden aangekondigd ter voorkoming van verdere Covid-19 besmettingen’. De organisatie zegt uiteraard ook van mening te zijn dat het virus zoveel mogelijk beperkt dient te worden, maar vindt dat ‘de toeristische sector, als belangrijkste motor van onze economie, hierin betrokken had moeten worden’.

“We leven inmiddels ruimschaal maanden met de wereldwijde coronacrisis, waarvan de laatste maanden met het virus ook daadwerkelijk aanwezig op ons eiland. In deze tijd heeft de toeristensector zwaar geïn-

vesteerd in maatregelen om onze gasten op een veilige manier van hun vakantie te laten genieten en besmettingen richting eilandbewoners te voorkomen. Voor zover bij ons bekend uit de cijfers hebben er geen besmettingen plaatsgevonden in de toeristensector. Toch treffen nu de genomen maatregelen deze sector als zwaarste”, aldus het persbericht.

Bonhata is van mening dat er niet voldoende gekeken is naar de daadwerkelijke problematische besmettingsbronnen. Daarnaast is Bonhata, ondanks herhaalde dringende verzoeken van haar kant, op geen enkele wijze betrokken bij de besluitvorming.

“Het aanvragen van een code oranje in de huidige omstandigheden vinden wij onbegrijpelijk. Er hangen allerlei zaken aan vast die niet voldoende lijken te zijn afgewogen. Besmettingen lijken op dit moment vooral op het eiland plaats te vinden, terwijl het uitroepen van code oranje vooral effect heeft op het toeristenverkeer van en naar ons eiland.”

Bonhata is van mening dat met de juiste beperkende maatregelen, waarvan wij als sector inmiddels hebben laten zien deze op effectieve manier te kunnen implementeren, toerisme op Bonaire prima op een verantwoordelijke manier mogelijk zou zijn. De organisatie hoopt dat er inhoudelijk overleg gevoerd zal worden met Bonhata om ervoor te zorgen dat per 1 oktober wel weer een gebalanceerde openstelling mogelijk is. “Er zijn diverse maatregelen mogelijk waarmee een groter effect bereikt wordt op het beperken van besmettingen dan de huidige lockdown”, zo eindigt het persbericht.

Vromi start cleanup autowrakken

PHILIPSBURG — Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) Egbert Doran heeft aangekondigd dat er vandaag een landelijke opruiming van autowrakken van start gaat.

“Autowrakken zijn een doorn in het oog en hebben een negatieve invloed op het ecologische welzijn van het land”, verklaarde Doran gisteren in een persbericht. Sinds zijn aantreden werkt hij samen met de afdeling Infrastructuurbeheer aan een project om de autowrakken op te ruimen. Het project is een samenwerking van de wijkagenten en de aangewezen aannemers. De minister dringt er bij de bewoners op aan om hun



Het ministerie van Vromi zal dergelijke oude en beschadigde voertuigen verwijderen als onderdeel van de cleanup.

autowrakken uit de openbare ruimte te halen om te voorkomen dat ze worden meegenomen, aangezien alle wrakken worden ge-

merkt en vervolgens worden verwijderd. Dit project moet binnen ongeveer twee weken worden afgerond.

Bonaire lanceert crisiswebsite

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire lanceerde vrijdag www.bonairecrisis.com. Op deze website kunnen eilandbewoners en reizigers naar Bonaire informatie over corona vinden. Het is een crisiswebsite die ook ingezet kan worden bij andere crises, zoals orkanen, tsunami's en grote branden. De gezaghebber heeft besloten dat er een crisiswebsite moet komen, want het is

belangrijk dat er één plek is waar alle informatie bij elkaar komt. Reizigers naar Bonaire kunnen nu via de website de gezondheidsverklaring invullen.

De komende tijd wordt informatie over corona op www.bonairecrisis.com uitgebreid. Alle informatie is beschikbaar in het Nederlands en Papiaments, en een deel is ook in het Engels beschikbaar.

Euro

Diep rood

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen stonden vandaag diep in het rood. De AEX-index op Beursplein 5 raakte rond het middaguur 2,2 procent kwijt op 538,84 punten. De MidKap leverde 2,1 procent tot 802,43 punten. Londen, Parijs en Frankfurt zakten tot 3,2 procent.

ING was hekkensluis in de AEX met een min van bijna 10 procent. Uit Amerikaanse staatsgeheime documenten en meldingen van verdachte transacties, die door de kranten *Trouw* en *Het Financieele Dagblad* zijn ingezien, blijkt dat twee obscure Nederlandse vennootschappen, die bankierden bij de Poolse ING-dochter ING Bank Słaski, de sleutelspelers zijn in de kapitaalvlucht uit Rusland naar het Westen. ING verklaarde de klantrelatie met een van de partijen al in 2018 te hebben beëindigd en bezig is afscheid te nemen van de andere partij.

De euro was 1,1796 dollar waard, tegen 1,1859 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,8 procent minder op 40,39 dollar. Brentolie daalde 1,5 procent in prijs tot 42,49 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurzen in de Aziatische regio zijn vandaag met verliezen begonnen aan de nieuwe week. De handel verliep verder relatief rustig aangezien de belangrijke financiële markten in Tokio gesloten bleven vanwege nationale feestdagen in Japan. De Japanse beurshandel wordt pas woensdag hervat.

De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 1,6 procent lager. De Britse banken HSBC en Standard Chartered, die ook een notering hebben in Hongkong, zakten ruim 3 procent. Beide banken zouden volgens uitgelekte documenten van de Amerikaanse overheid zijn betrokken bij het wegsluizen van grote sommen van dubieus geld over een periode van bijna twee decennia.

In Shanghai verloor de beursgraadmeter 0,6 procent. De Chinese centrale bank hield de belangrijke eenjarige en vijfjarige rentetarieven ongewijzigd op respectievelijk 3,85 procent en 4,65 procent. De Kospi in Seoul daalde 0,9 procent en de Australische All Ordinaries in Sydney zakte 0,8 procent.

Wall Street

Rood

NEW YORK— De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met verlies geopend. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening een min van 1,6 procent op 27.202 punten. De brede S&P 500 zakte 1,5 procent tot 3267 punten en de technologiebeurs Nasdaq daalde 1,4 procent tot 10.642 punten. In de documenten worden bijna negentig banken en andere financiële instellingen genoemd. Zij zouden tot wel 2 biljoen dollar aan dubieuze geldstromen hebben gefaciliteerd. In Europa en Azië stonden onder meer de koersen van HSBC, Deutsche Bank, ING en Standard Chartered onder druk. In de Verenigde Staten gaat het onder meer om JPMorgan Chase en Bank of New York Mellon. Zij leverden tot 3 procent in. Verder stonden luchtvaartbedrijven en bedrijven die actief zijn in de toerismesector in de min als gevolg van de coronavreess. Maatschappijen als Delta Air Lines, United Airlines en American Airlines verloren tot 7,5 procent. Cruisebedrijven Carnival, Royal Caribbean Cruises en Norwegian Cruise Line daalden tot 6,3 procent.

Chinees ByteDance: TikTok Global wordt dochteronderneming

NEW YORK — TikTok Global, waar alle diensten van het videoplatform in de Verenigde Staten en voor het merendeel van zijn gebruikers elders in de wereld ondergebracht worden, wordt een dochteronderneming van het Chinese ByteDance. Dat benadrukte laatstgenoemde vandaag, waardoor een nieuwe discussie lijkt te zijn ontstaan over de belangenverhoudingen, omdat ook Washington een meerderheidsbelang claimt.

ByteDance krijgt naar eigen zeggen 80 procent van de aandelen van TikTok Global in handen. De Amerikaanse president Trump maakte zaterdagavond bekend in principe akkoord te zijn met verschillende transacties rond TikTok. Daarbij krijgt Oracle

12,5 procent en Walmart 7,5 procent van het nieuw op te richten TikTok Global in handen. Dat is concreet een minderheidsbelang, maar Washington weegt naar verluidt mee dat Amerikaanse investeerders bij elkaar opgeteld al 40 procent van ByteDance

zelf bezitten. Volgens de rederening is TikTok Global, direct of indirect, voor 53 procent in Amerikaanse handen. Een verbod op het aanbieden van TikTok in Amerikaanse appstores dat gisteren zou ingaan, is door Trump met een week uitgesteld. Trump eiste aanvankelijk dat de Amerikaanse activiteiten van TikTok zouden worden verkocht aan een Amerikaans bedrijf. Hij beweerde dat er een groot risico bestaat dat Amerikaanse persoonsgegevens via het Chinese ByteDance bij de Chi-

nese Communistische Partij terechtkomen. Als onderdeel van de deal zal Oracle alle Amerikaanse data van TikTok in zijn eigen datacenters opslaan. Speciale cloudsoftware moet daarbij voorkomen dat ‘buitenlandse overheden’ Amerikaanse gebruikers van de app bespioneren of hen via desinformatie kunnen beïnvloeden, aldus Oracle. Naar verluidt krijgt Oracle ook toegang tot de broncode van TikTok, om er zo op toe te zien dat er geen achterdeurtjes worden ingebouwd in het programma.

Banken wijzen op belang samenwerking in witwasstrijd na ING-kras

AMSTERDAM — In de strijd tegen witwassen is het zaak dat banken en overheid beter samenwerken. Het uitwisselen van gegevens tussen banken onderling is daarin een belangrijke stap. Dat stelt de Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) in een reactie op de publicatie van Amerikaanse geheime staatsdocumenten en meldingen van verdachte transacties. Daarin werd onder meer ING nadrukkelijk genoemd.

Volgens de NVB is het ‘nooit leuk’ als een bank op deze manier in het nieuws komt. De bankenvereniging benadrukt dat het ‘gelukkig’ gaat om transacties van een paar jaar terug en dat in de tussentijd al verschillende maatregelen zijn genomen om witwassen te voorkomen. In Nederland houden zich bij banken op dit moment naar schatting 8000 medewerkers fulltime bezig met de strijd tegen het witwassen. Volgens de gelekte documenten zou de Poolse dochter van ING zijn klanten jarenlang geholpen hebben dubieus geld vanuit Rusland weg te sluisen. Ook andere banken zoals



Foto: Shutterstock

De Poolse dochter van ING zou zijn klanten jarenlang geholpen hebben dubieus geld vanuit Rusland weg te sluisen.

HSBC, Standard Chartered en Deutsche Bank worden in de documenten genoemd. De Amerikaanse antiwitwasautoriteit FinCen waarschuwde in 2017 in een geheim rapport voor het zogenoemde Moscow Mirror Network, dat was opgezet om tientallen miljarden roebels naar het Westen te sluisen. Volgens de NVB tonen de do-

cumenten aan dat de strijd tegen witwassen alleen gewonnen kan worden’ als publieke en private partijen nauw samenwerken en hun inspanningen goed op elkaar afstemmen. “De urgentie daarvan is onverminderd groot”, zegt NVB-voorzitter Chris Buijink. Hij is blij met de stappen die in Nederland zijn gezet. Ook hoopt hij op een spoedige

behandeling in de Tweede Kamer van de voorstellen uit het Plan van aanpak witwassen van ministers Wopke Hoekstra en Ferd Grapperhaus, die gegevensuitwisseling onderling mogelijk moet maken. Ook door gebruik te mogen maken van BSN-nummers en andere persoonsgegevens zouden banken beter uitgerust zijn in de witwasstrijd.

Uber-beleggers zetten topman onder druk om zelfrijdende auto

SAN FRANCISCO — Beleggers in Uber zijn niet gerust over de ambitie van het bedrijf om de race in het ontwikkelen van de eerste zelfrijdende auto te winnen. De twee grootste aandeelhouders van het taxi-bedrijf annex maaltijdbezorger hebben topman Dara Khosrowshahi persoonlijk aangemoedigd meer geldschieters te vinden.

De recente veroordeling van een bestuurder in Arizona, die in 2018 een voetganger doodreed in een zelfrijdend voertuig, en opdrogende financiële middelen wekken onrust onder investeerders in Uber. Zij verwachten dat de spaarpot van Uber voor het ontwikkelen van de auto zonder impulsen tegen

het einde van 2021 leeg is. Lang leek Uber een serieuze kanshebber te zijn in de revolutie van zelfrijdende auto’s, maar inmiddels is het Amerikaanse bedrijf voorbijgestreefd door verschillende concurrenten. Waymo en Lyft hebben bijvoorbeeld veel meer testauto’s op de openbare weg

rijden. Met het mogelijke verlies van de strijd om de autonome auto lijkt Uber zijn greep op de markt te verliezen. “Zelf rijden is de volgende smartphone”, zeggen marktkenneren daarover. “Je wil niet buitengesloten worden.” Uber heeft verschillende opties om de positie te versterken, zeggen ingewijden.

Het project kan worden versneld door programmeurs over de hele wereld via open-sourcing mee te laten doen.

Daarvoor zal de techreus haar software openbaar moeten maken, iets waar Uber geen voorstander van is. “Het is te ingewikkeld”, aldus het bedrijf.

Nederlandse aandeelhouders akkoord met verhuisplan Unilever

ROTTERDAM — De aandeelhouders van het Nederlandse deel van Unilever zijn in overgrote meerderheid akkoord gegaan met het plan van de producent van levensmiddelen en consumtengoederen, om op papier een volledig Brits bedrijf te worden.

In totaal had ruim 64 procent van het uitstaande aandelenkapitaal zich aangemeld voor de bijzondere aandeelhoudersvergadering. Daarvan gaf 99,39 procent goedkeuring voor de plannen. Een belangrijke eerste horde is nu genomen. Op 12 oktober volgt een stemming onder aandeelhouders van het Britse onderdeel.

Het bedrijf achter merken als Ola, Zwitsal en Dove maakte in juni bekend zijn bedrijfsstructuur te willen vereenvoudigen. Waar het concern nu nog bestaat uit een Brits en Nederlands deel, met elk eigen aandelen, hoopt Unilever in november volledig Brits te worden.

Van een fysiek vertrek is daarbij geen sprake. Nederlandse politici zijn overigens minder te spreken over de plannen waardoor de staatskas de nodige dividendbelasting misloopt. GroenLinks kwam met een plan om het bedrijf een verhuisboete op te leggen in de vorm van een soort eindafrekening. Unilever-topman Alan Jope denkt niet dat die wet mag worden ingevoerd.

VOORUITBLIK op de beursweek

‘Macrocijfers geven belegger zicht op economisch herstel’

AMSTERDAM — Nieuwe macro-economische gegevens moeten beleggers komende week een idee geven van de snelheid waarmee de Europese economie zich herstelt. Onder andere cijfers over het consumentenvertrouwen in de Eurozone en het ondernemersvertrouwen in Duitsland kunnen richting geven aan de aandelenbeurzen. Ook wordt de ontwikkeling van het aantal coronabesmettingen nauwgezet gevolgd.

Doordat het aantal besmettingen in meerdere Europese landen weer hard oploopt, kondigden verschillende regio’s en steden strengere maatregelen aan. Zo zullen in onder andere Amsterdam en Den Haag cafés verplichte sluitingstijden moeten aanhouden, terwijl het Verenigd Koninkrijk naar verluidt een nieuwe nationale lockdown overweegt. In Spanje is sprake van een gedeeltelijke lockdown in de regio Madrid.

Aandelen in de reissector, zoals luchtvaartmaatschappijen en hotelketens, hadden vrijdag al te lijden onder de angst voor een tweede coronagolf. Nieuws over besmettingen en eventueel overheidsingrijpen zal deze fondsen mogelijk opnieuw in beweging zetten. Tegen die achtergrond zal ook het kwartaalbericht van de Duitse touroperator TUI morgen met veel aandacht worden gevolgd.

Voor de eurozone richten beleggers hun blik onder andere op de resultaten van een nieuwe enquête van de Duitse marktonderzoeker IFO. Die geeft donderdag aan hoeveel vertrouwen ondernemers in de grootste economie van Europa hebben. Andere belangrijke indicatoren zijn de inkoopmanagersindexen van Markt voor verschillende Europese economieën. Die geven aan hoezeer de economische activiteit in de dienstensectoren en de industrie is toegenomen.

In Nederland komt het Centraal Bureau voor de Statistiek de komende week met zijn tweede raming van het bruto binnenlands product in het tweede kwartaal. Bij de eerste raming meldde het statistiekbureau dat de Nederlandse economie door de coronacrisis met 8,5 procent kromp in het tweede kwartaal.

Wat bedrijven aan de Amsterdamse beurs betreft, is het vandaag uitkijken naar Prosus. De investeerder heeft een groot belang in de Chinese techgigant Tencent, dat door de Verenigde Staten onder vuur werd genomen met een verbod op zijn app WeChat. Een Amerikaanse rechter blokkeerde dit verbod echter na klachten van WeChat-gebruikers.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	21-Sep			21-Sep	
DOW JONES	26.894.62	-2.76%	AEX	536.01	-2.69%
S&P 500 INDEX	3.252.21	-2.03%	ARCELMITTAL	10.57	-8.39%
NASDAQ	10.649.26	-1.33%	AEGON NV	2.06	-4.77%
AMAZON.COM INC	2.903.92	-1.73%	KONINKLUKE AHOL	25.56	-0.35%
APPLE INC	106.89	0.04%	AKZO NOBEL	82.38	-4.05%
BAIDU INC-SP ADR	123.47	-0.95%	ASML HOLDING NV	302.95	-1.78%
BERKSHIRE HATH-B	210.04	-3.74%	DSM (KONIN)	135.55	-1.92%
BOEING CO/THE	156.23	-3.05%	HAL TRUST	109.20	-3.19%
CITIGROUP INC	43.45	-3.14%	HEINEKEN NV	76.12	-3.77%
COCA-COLA CO	48.79	-3.29%	ING GROEP NV	5.99	-9.27%
COSTCO WHOLESALE	336.23	0.08%	KPN (KONIN) NV	2.05	-3.08%
WALT DISNEY CO	125.07	-2.77%	KONINKLUKE PHIL	38.77	-1.65%
3D SYSTEMS CORP	5.07	-4.84%	RANDSTAD NV	43.18	-5.99%
EBAY INC	48.78	0.35%	ROYAL DUTCH SH-A	11.09	-3.16%
FACEBOOK INC-A	247.52	-1.98%	TOYOM NV	6.50	-2.84%
GENERAL ELECTRIC	6.31	-8.33%	TOTAL SE	29.73	-4.44%
ALPHABET INC-A	1.421.16	-2.06%	UNILEVER NV	49.84	-2.24%
HP INC	18.27	-3.59%	W.P. STEWART HOL	615.35	-0.56%
HOME DEPOT INC	268.69	-2.36%			
INTEL CORP	49.52	-0.75%	SCOTIA FUNDS		18-Sep
JOHNSON&JOHNSON	144.39	-3.21%	MONEY MARKET	13.5970	0.00%
MICROSOFT CORP	199.31	-0.54%	US DOLLAR BOND	3.0113	0.03%
PROCTER & GAMBLE	135.40	-1.43%	GLOBAL EQUITY	3.0737	-0.70%
ROYAL DUTCH-ADR	26.29	-2.56%	US EQUITY	17.4573	-0.82%
STARBUCKS CORP	82.99	-2.31%	CANADIAN EQUITY	2.8959	-0.34%
TWITTER INC	39.78	-0.92%	FUNDS		18-Sep
WALMART INC	135.81	0.38%	BGF CONT EUR FLEX	36.98	0.22%
EXCHANGE TRADED FUND		21-Sep	BGF EMKT BOND	19.23	-0.10%
ALERIAN MLP - AMLP	20.86	-2.30%	BGF FIX INC GBL OP	15.27	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.03	-1.13%	BGF GBL ALLOCATION	66.08	0.17%
ISH IBOXX HY BD - HYG	83.72	-0.68%	BGF USD CORE BOND	18.33	0.05%
ISH SELECT DIV - DIVY	81.92	-3.17%	BGF USD HI YIELD BND	35.97	-0.11%
ISH MSCI EMKT - EEM	43.73	-1.78%	TEMPLETON GBL BND	24.39	0.04%
ISH MSCI PAC - EPP	40.50	-2.46%	TEMPLETON ASIAN SM	47.75	-0.15%
ISH RUSSELL - IWV	190.57	-1.98%	CURRENCIES		21-Sep
ISH S&P 500 - SPY	221.97	-1.50%	YEN/USD	104.7000	0.31%
ISH EUROPE - IEV	41.81	-3.51%	EUR/USD	1.1739	-1.07%
INVESCO QQQ TRUS	284.13	-1.03%	CAN/USD	1.3298	0.92%
INVESCO DB COMMO	13.04	-2.90%	GBP/USD	1.2798	-1.20%
SPDR S&P INT DIV-DWXX	33.70	-3.27%	COMMODITIES		21-Sep
SPDR S&P MID 400	330.20	-2.87%	OIL WTI	39.28	-4.45%
SPDR S&P 600 SMA	59.44	-4.15%	GOLD	1901.77	-2.91%
VANGUARD REIT - VNQ	78.25	-2.38%	SILVER	24.54	-9.24%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	48.10	-2.30%	WHEAT	575.00	3.37%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel.466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	582-2116	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	584-4833	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004



Hoe maken we cementbakken

Door: Bonnie L. Grant

Er zijn veel creatieve tuinideeën in de wereld. Een van de meest leuke en gezinsvriendelijke is het maken van cementbakken. De benodigde materialen zijn gemakkelijk te verkrijgen en de kosten zijn minimaal, maar de resultaten zijn net zo gevarieerd als je verbeelding.

Of je nu traditionele ronde betonnen bloempotten of hippe rechthoekige plantenbakken wilt, de mogelijkheden zijn eindeloos met een beetje cement en knowhow. Het is gemakkelijk om mee te werken en kan het zelfs worden getint om aan persoonlijke voorkeuren te voldoen. Je kunt ze aanpassen aan bijna elke maat, met betonnen plant-erideeën die groots of verkleinend zijn voor vetplanten en kleinere planten.

Het maken van cementbakken begint met een vorm. Dit hangt grotendeels af van de gewenste maat en vorm. Voor een beginner zijn plastic containers van welke vorm dan ook een perfecte start, maar een meer avontuurlijke crafter wil misschien zijn eigen vorm maken van triplex. Je hebt twee bakjes nodig, de een kleiner dan de ander. Tupperware, lege voedselcontainers of speciaal aangeschafte vormen zijn geschikt voor eenvoudige projecten. Aan elkaar geschroefde multiplexvormen kunnen grotere, interessantere vormen mogelijk maken. Ga rond, verticaal, ovaal, vierkant, plaats een grote plantruimte of een kleintje, wat je maar wilt. Als je eenmaal een vorm hebt voor je doet-het-zelf cementbakken, heb je de rest



van de materialen nodig. Snelhardend beton zal het project sneller afmaken, maar je kunt ook standaard cement gebruiken. Zodra je het cement hebt, heb je een emmer of kruiwagen nodig om het poeder te mengen, evenals een kant-en-klare waterbron. De belangrijkste stap is om de vormen voor te bereiden zodat het beton er gemakkelijk uitkomt. Smeer elk vorm in met bakolie. Bedek de binnenkant van de grotere vorm volledig en de buitenkant van de kleinere. Je kunt er ook voor kiezen om ze te bekleden met aluminiumfolie en panspray. De tijd nemen om dit grondig te doen, zorgt voor een gemakkelijke extractie van de vormen. Meng het beton goed tot het romig en dik is. Voeg voor betonnen bloempotten een royale hoeveelheid toe aan de buitenste grotere vorm totdat deze bijna tot aan de bovenkant is gevuld. Vervolgens nestel je de binnenvorm in het beton en ver-

wijder je overtollig cement.

Als je een multiplexvorm gebruikt, nestel je de binnenvorm ondersteboven in de grotere vorm voordat je beton toevoegt. Dit maakt een grote plantcontainer. Vul rond de binnenvorm en gebruik een houten stok om luchtbelllen naar buiten te duwen. Drainagegaten worden gemaakt door deuvels te bedekken met vaseline en ze door de bodem te duwen of ze later met een cement uit te boren nadat de stof is uitgehard.

In ongeveer 18 uur kun je de binnenvorm en de pluggen verwijderen. Wacht 24 uur voordat je de buitenste vorm verwijdert. Smeer de plantenbakken in met metselzegel als je dat wilt of houd ze natuurlijk. Na een paar van deze ben je klaar om door te gaan naar grotere projecten zoals een bankje of een vogelbad.

Het weer

DINSDAG 22 SEPT 2020 Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 33 km/u.			
Max Temp. 33°	Voelt Als 39°	Wind 22 km/u	Precipitatie 7%
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:36	UV index 10 v/d 10	
DINSDAG Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 20 en 32 km/u.			
Min Temp. 29°	Voelt Als 33°	Wind 20 km/u	Precipitatie 25%
Maansopgang 11:35	Maansondergang 23:20		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen Maandag 21 Sept 2020	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica 4 Centro Medico 584-5794
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico San Nicolaas	Botica Eagle 587-9011
Dr. Every	

Oplossing sudoku 21 september

6	8	7	4	3	2	1	5	9
3	1	2	8	5	9	4	6	7
4	9	5	7	1	6	2	8	3
2	7	6	3	8	5	9	1	4
9	5	3	2	4	1	6	7	8
8	4	1	6	9	7	5	3	2
5	2	4	1	7	3	8	9	6
7	6	9	5	2	8	3	4	1
1	3	8	9	6	4	7	2	5

BVN				
15:00	Blauw Bloed	06:50	De Vooravond	
15:35	Sesamstraat	07:40	NOS Journaal	
15:50	Sesamstraat 10 voor...	08:00	Weerbericht Europa/Afrika	
16:05	NOS Jeugdjournaal	08:05	Onze boerderij	
16:10	ZappDoc: Het meisje van 672 K	08:55	Dwars door België	
16:30	Blokken	09:45	Op1	
16:55	Thuis	10:40	Nieuwsuur	
17:20	EenVandaag	11:20	Weerbericht Amerika/Caribiën	
17:45	Dagelijkse Kost	11:25	Andere Tijden	
18:00	VRT Journaal	12:00	VRT Journaal	
18:50	De Vooravond	12:30	Vandaag	
19:40	NOS Journaal	13:25	Pretty & Single	
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	14:05	BinnensteBuiten	
20:05	Onze boerderij	14:30	NOS Journaal	
20:55	Dwars door België	14:45	Tijd voor MAX	
21:45	Op1	15:30	Sesamstraat	
22:40	Nieuwsuur	15:45	NOS Jeugdjournaal	
23:20	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:55	Het Klokhuis	
		16:10	Beste Vrienden Quiz	
23:25	Andere Tijden	16:30	Blokken	
		16:55	Thuis	
		17:20	EenVandaag	
dinsdag 22 september		17:45	Dagelijkse Kost	
00:00	VRT Journaal	18:00	VRT Journaal	
00:35	Vive le Vélo	18:45	De Vooravond	
01:50	Typisch Thuis	19:35	NOS Journaal	
02:15	NOS Journaal	20:00	Weerbericht Europa/Afrika	
02:30	Fryslân DOK	20:05	Anita wordt opgenomen	
03:00	Blauw Bloed	20:55	Het A-Woord	
03:35	Sesamstraat	21:40	Op1	
03:50	Sesamstraat 10 voor...	22:40	Nieuwsuur	
04:05	NOS Jeugdjournaal	23:15	Weerbericht Amerika/Caribiën	
04:10	ZappDoc: Het meisje van 672 K		Opsporing Verzocht	
04:30	Blokken	23:20	Internationaal BVN	
04:55	Thuis	23:25	Rail Away	
05:20	EenVandaag	23:50	Iedereen beroemd	
05:45	Dagelijkse Kost			
06:00	VRT Journaal			

COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvgoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Trump komt eind deze week met naam opvolger opperrechter



Foto: Shutterstock

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump stelt vrijdag of zaterdag de kandidaat voor die hij als opvolger wil van de onlangs overleden opperrechter Ruth Ginsburg. Hij zei dat tegen de zender *Fox News*. Trump wil wachten tot na de afscheidsdiensten voor Ginsburg, die naam maakte als liberaal en progressief rechter.

De nominatie voor het Hooggerechtshof wordt met spanning afgewacht. Met zijn favoriet kan de Republikein Trump een forse stempel drukken op het hof, dat de hoogste rechtbank is van de Verenigde Staten.

Trump's rivaal bij de komende presidentsverkiezingen, de Democraat Joe Biden, haalde hard uit naar de president en de Republikeinse Partij voor hun haast. Volgens Biden moet de Amerikaanse kiezer beslissen wie het nieuwe lid

van het Hooggerechtshof in Washington kan voordragen. Hij wil niet dat de Republikeinen kort voor de verkiezingen de benoeming er doorjagen. Uiteindelijk beslist de Senaat, een van de twee kamers van het Amerikaanse parlement (Congres), over de benoeming. Volgens Trump is er 'genoeg tijd' voor de Senaat om de kandidaat voor de verkiezingen goed te keuren. In de Senaat beschikken de Republikeinen over een krappe meerderheid.

Ginsburg zelf zou op haar sterfbed tegen haar kleindochter hebben gezegd dat pas na de verkiezingen over haar opvolging zou moeten worden beslist. Maar de president trekt zich niets aan van die 'laatste wens', zo maakte hij in het interview met *Fox News* duidelijk. Hij zei niet te weten of Ginsburg het heeft gezegd. Hij suggereerde dat Democratische topfiguren er wellicht achter zitten. Volgens hem kwam het uit het niets.

Noord-Korea probeerde via banken VS sancties te omzeilen

WASHINGTON — Noord-Korea heeft jarenlang geld witgewassen en internationale sancties omzeild via een reeks lege vennootschappen en hulp van China. Dat gebeurde door geld via bekende banken in New York te verplaatsten, blijkt uit vertrouwelijke documenten in bezit van het Amerikaanse *NBC News*.

Van de Noord-Koreaanse bedrijven bleef onduidelijk wie deze in bezit had. De betalingen hadden ronde bedragen en er leek geen duidelijke ontvanger of een commercieel belang van de overmakingen te zijn. Een fraude-expert zegt tegen NBC dat dat 'typische ma-

noeuvres zijn die de alarmbellen doen afgaan bij fraudebestrijders'. Uit de documenten blijkt dat de afgelopen jaren zeker 175 miljoen dollar (148 miljoen euro) door Noord-Korea door Amerikaanse banken onder wie JP Morgan en the Bank of New York Mellon is gevloeid.

"Het lijkt op een gecoördineerde actie van Noord-Korea om toegang te krijgen tot het Amerikaanse financiële systeem via verschillende banken en dat op geavanceerd wijze," zei Eric Lorber, een voormalig ambtenaar van het ministerie van Financiën die werkte aan sancties tegen Noord-Korea van de Amerikaanse regering.

Zeker 10 doden door instorten gebouw India

BHIWANDI — Zeker tien mensen zijn om het leven gekomen nadat een drie verdiepingen tellend woongebouw vanochtend in West-India instortte. Vermoedelijk 25 anderen liggen nog onder het puin, zeiden de lokale autoriteiten.

Het incident gebeurde in de stad Bhiwandi, die grenst aan de financiële hoofdstad van India, Mumbai. Reddingswerkers hebben elf

mensen levend uit het ingestorte gebouw gered. Teams met gespecialiseerde apparatuur en speurhonden proberen nog de '20 tot 25 opgesloten mensen' te redden. De oorzaak van het ongeval was niet meteen duidelijk, maar het instorten van gebouwen komt vaker voor tijdens de moesson van juni tot september in India. Oude en gammele constructies begeven soms na dagen van non-stop regen.

VK kan half oktober 50.000 coronagevallen per dag hebben

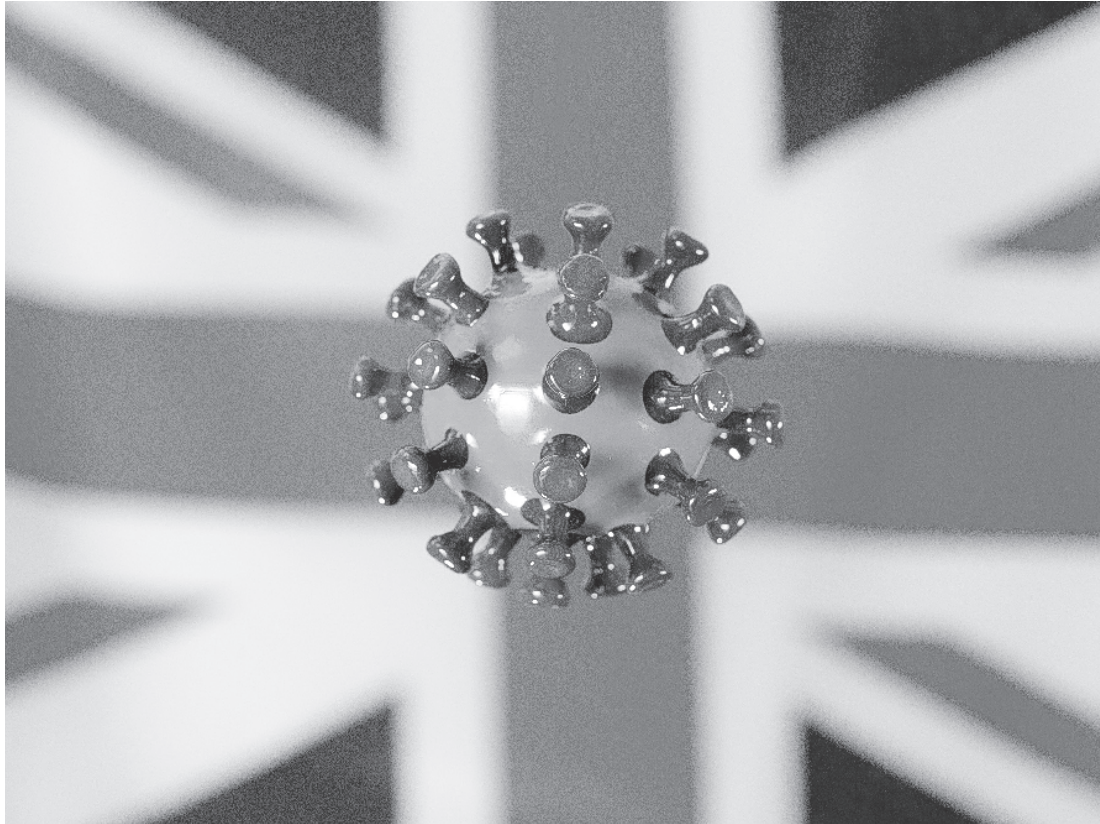


Foto: Shutterstock

LONDEN — Het Verenigd Koninkrijk zal binnen enkele weken te maken krijgen met een exponentieel groeiend sterftecijfer van Covid-19, tenzij de regering van premier Boris Johnson snel handelt om de zich snel uitbreidende tweede golf coronabesmettingen te houden. Daarvoor waarschuwden de belangrijkste medische adviseurs van het land vandaag.

Het Verenigd Koninkrijk heeft al het hoogste officiële Covid-19-dodental in Europa, terwijl het recordbedragen leent in een poging noodgeld in de beschadigde economie te pompen. Het aantal nieuwe coronagevallen stijgt er met minstens 6000 per dag. Chris Whitty, de hoogste medische adviseur van de regering, en Patrick Vallance,

haar belangrijkste wetenschappelijk adviseur, waarschuwden dat de epidemie halverwege oktober 50.000 nieuwe gevallen per dag zal bereiken als het zo doorgaat. Een maand later zou dit leiden tot meer dan 200 doden per dag, voegde Whitty eraan toe. Snelheid en actie zijn dringend nodig, zeiden Vallance en Whitty, eraan toevoegend

2 mannen krijgen levenslang voor bomaanslag in Bulgarije

SOFIA — Een Bulgaarse rechtbank heeft maandag twee mannen tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens een bomaanslag op een bus in 2012 bij het vliegveld van de stad Burgas. Daarbij kwamen vijf Israëlische toeristen en een Bulgaarse chauffeur om het leven.

De rechtbank achtte Meliad Farah (39) en Hassan El Hajj Hassan (32), respectievelijk Australische en Canadese staatsburger van Libanese afkomst, als medeplichtigen schuldig aan betrokkenheid bij de aanslag op 18 juli 2012.

Bij de aanslag kwam ook de Libanees die het explosief droeg om het leven en raakten zo'n 35 mensen gewond. Het was de dodelijkste aanslag tegen Israël's in het buitenland sinds 2004. De Bulgaarse en Israëlische autoriteiten gaven de Libanees sjiitische beweging Hezbollah de schuld van de

bomaanslag. Het incident speelde een rol in een besluit van de Europese Unie om de militaire vleugel van Hezbollah op de zwarte lijst te plaatsen als 'terroristische' organisatie.

Rechter Adelina Ivanova veroordeelde de twee mannen – die Bulgarije waren ontvlucht en bij verstek zijn berecht – tot 'levenslang in de gevangenis zonder voorwaardelijke vrijlating'. De twee werden in 2016 aangeklaagd als handlangers van de aanslagpleger. Een DNA-analyse identificeerde de bommenwerper als de 23-jarige Frans-Li-

banese staatsburger Mohammad Hassan El-Husseini. Op camerabeelden van de luchthaven was hij te zien terwijl hij met een rugzak de aankomsthal van de luchthaven binnenliep, kort voor de explosie. Die trof een bus buiten de terminal die op weg was naar Sunny Beach, een populaire zomerbestemming aan de Zwarte Zee.

Volgens getuigenverklaringen probeerde hij zijn rugzak in de bagageruimte van de bus met Israël's te stoppen toen deze explodeerde. Aanklagers konden niet bepalen of het explosief werd geactiveerd door de bommenwerper zelf of op afstand tot ontploffing was gebracht door een van de twee mannen, die hem ook hadden geholpen bij het monteren van het explosief.

Weer brand in Grieks vluchtelingenkamp

SAMOS — In het vluchtelingenkamp Vathy op het Griekse eiland Samos heeft gisteravond brand gewoed. Volgens het Griekse nieuwsmiddeum Samos 24 had de brandweer het vuur, dat uitbrak in het deel waar minderjarige vluchtelingen zonder begeleiders verblijven, snel onder controle.

Een bewoner zou naar het ziekenhuis zijn gebracht, terwijl zestig minderjarigen in een hotel zijn ondergebracht. Daar zullen ze de komende dagen verblijven. De Griekse afdeling van Artsen zonder Grenzen meldde via Twitter dat art-

sen mensen hebben behandeld die rook hebben ingeademd. Afgelopen dinsdag was er ook al brand in de omgeving van het kamp, verschillende mannen zijn op verdenking van brandstichting aangehouden. Sinds de

grote brand in vluchtelingenkamp Moria op Lesbos, anderhalve week geleden, is de situatie ook op Samos gespannen. Gevreesd wordt dat migranten brandstichten, zoals ze zouden hebben gedaan in Moria, om het kamp te kunnen verlaten. Het kamp op Samos bij het dorp Vathy heeft met zo'n 4500 bewoners bijna zeven keer zoveel vluchtelingen als waarop het is berekend. Onlangs werden 21 coronavallen geregistreerd.

Grote evacuatie Münster om oude oorlogsbommen

MÜNSTER — In de Duitse stad Münster zijn gisterochtend 16.000 inwoners geëvacueerd in verband met het onderzoek naar mogelijk niet-ontplofte bommen uit de Tweede Wereldoorlog. Volgens burgemeester Markus Lewe is het een van de grootste evacuaties in de Duitse geschiedenis.

De zoekplaatsen liggen verspreid over het stadsdeel Mauritz. Bomexperts

hebben al zeker twee blindgangers gevonden. Ze brengen die rond het midaguur tot ontploffing, is de bedoeling. Op verschillende locaties zijn schuilplaatsen ingericht. Op drie plaatsen zijn zeecontainers gevuld met water neergezet, om bescherming te bieden tegen de drukgolven van de explosies. Münster ligt ruim 70 kilometer ten oosten van Winterswijk.

Honduras verplaatst ambassade in Israël

TEGUCIGALPA — Honduras verplaatst de ambassade in Israël van Tel Aviv naar Jeruzalem. In een gezamenlijk statement van Israël en Honduras staat dat het de bedoeling is dat de landen in 2020 ambassades openen in de hoofdsteden. Israël opent gelijktijdig een ambassade in Tegucigalpa.

Honduras is een van de eerste landen die deze stap neemt. Alleen de ambassades van de Verenigde Staten en Guatemala staan in Jeruzalem. Servië heeft de stap al aangekondigd. De meeste landen hebben een ambassade of consulaat in Tel Aviv, omdat zowel Israël als de Palestijnen Jeruzalem of een deel van de stad als hoofdstad claimen. Honduras erkende Jeruzalem vorig jaar als hoofdstad van Israël.

Volgens de Israëlische premier Benjamin Netanyahu openen de ambassades aan het einde van dit jaar. De Hondurese president Juan Orlando Hernández hield in zijn verklaring nog een kleine slag om de arm. Hij zei dat de plannen alleen doorgaan 'als de pandemie het toestaat'. De Israëlische ambassadeur in Honduras en Guatemala zei tegen Israëlische media dat veel mensen de stap niet hadden zien aankomen. In Honduras wonen na Chili namelijk de meeste Palestijnen in Latijns-Amerika. "Mij werd verteld dat dit onmogelijk was, vanwege de grote Palestijnse gemeenschap hier. Maar ik gaf niet op."

EU straft voor het eerst schenders wapenembargo Libië

BRUSSEL — De Europese Unie legt voor het eerst sancties op aan schenders van het wapenembargo voor Libië. Het gaat om een bedrijf uit Turkije, een uit Jordanië en een uit Kazachstan en om twee Libiërs, melden ingewijden. De gestraften hebben volgens de bronnen met schepen, vliegtuigen of ander materieel ge-

holpen om wapens en andere krijgsmunitie naar Libië te brengen. Hun worden reisbeperkingen opgelegd en Europese banktegoeden worden bevroren. Ook mogen Europese bedrijven geen zaken meer met hen doen. De EU-ministers van Buitenlandse Zaken zouden het vandaag eens zijn geworden over de strafmaatre-

gelen. Het wapenembargo moet helpen een eind te maken aan de slepende burgeroorlog in Libië. Een EU-land als Frankrijk beticht Turkije er al langer van dat het niet alleen als beschermheer, maar ook als wapenleverancier van de regering in Tripoli optreedt en zo olie op het vuur gooit.

Doden en gewonden door orkaan in Vietnam

HANOI — Minstens zes mensen zijn omgekomen en meer dan honderd gewond geraakt nadat orkaan Noul de centrale kustlijn van Vietnam bereikte.

De tropische storm kwam vrijdag aan land in de buurt van de populaire toeristensteden Hue en Da Nang. Vier mensen stierven in de provincie waar Hue ligt, en één in

elk van de aangrenzende provincies Ha Tinh en Quang Binh. Noul zwakte af toen het de kust trof, maar bracht toch windsnelheden tot 90 kilometer per uur met zich mee. Minstens 112 mensen zijn gewond geraakt door de storm, die ook in de centrale provincies tot grote stroomuitval heeft geleid. De orkaan heeft meer dan 10.000 bo-

men geleid. De kuststad Da Nang, die nog maar net weer opengaat na de tweede golf van Covid-19 infecties in het land, had zware overstromingen te verduren na niet-aflatende regenbui.

Vietnam had de evacuatie van meer dan 500.000 mensen in provincies langs de kustlijn van het land bevolen door de naderende orkaan.

Jan Smeets neemt afscheid van Pinkpop

Jan Smeets stopt als festival-directeur van Pinkpop. “Na vijftig jaar doet ‘Mister Pinkpop’ een stapje terug en gaat hij genieten van de vrije tijd en van wat hij met het festival heeft opgebouwd”, maakte Pinkpop vrijdagavond bekend. De organisatie van Pinkpop wordt voortgezet door het vaste team in combinatie met MOJO, dat sinds 1986 verantwoordelijk is voor de programmering. Smeets laat het festival niet helemaal los; hij blijft het team bijstaan als adviseur. “Ik mag dan wel officieel als directeur stoppen, maar jullie zijn zeker nog niet van me af”, zegt de 75-jarige Smeets.

Vlak na de bekendmaking deelde Smeets een afscheids-video. “Hou er rekening mee dat je mij te pas en te onpas tegenkomt”, zegt de 75-jarige Smeets, die als adviseur betrokken blijft bij het Limburgse festival, daarin. “Want dat moet wel leuk blijven.”

Vanwege de coronacrisis ging Pinkpop dit jaar niet door en dat gaf de oud-festival-directeur de tijd om na te denken over zijn toekomst. “Ik heb het vijftig jaar met veel passie gedaan en nu is het tijd om het stokje over te dragen”, zegt Smeets, die al langer gezondheidsklachten heeft.

Schitt’s Creek grote winnaar Emmy Awards



Foto: Shutterstock

De komedieserie Schitt’s Creek is de grote winnaar geworden in de categorie comedy tijdens de Emmy-uitreiking. De show sleepte maar liefst zeven Emmy’s in de wacht, waarmee het zesde en laatste seizoen van de populaire serie zeer feestelijk werd afgesloten. De cast en crew waren voor de gelegenheid bij elkaar gekomen om op gepaste afstand én met mondkapjes op de virtuele uitreiking samen te beleven. Schitt’s Creek won een Emmy in de volgende comedy-categorieën: Outstanding Comedy Series, Outstanding Lead Actor (Eugene Levy), Outstanding Lead Actress (Catherine O’Hara), Outstanding Sup-

porting Actor (Daniel Levy), Outstanding Supporting Actress (Annie Murphy) en nog twee Emmy’s voor beste regie en schrijvers. “Oh mijn God, ik kan het gewoon niet geloven. Dit is niet normaal. Ik wil mijn vader Eugene bedanken voor de kans die hij me heeft gegeven om mee te werken aan Schitt’s Creek, ondanks het feit dat ik nul ervaring had op het gebied van schrijven,” aldus Daniel Levy, die zowel voor zijn script, regie als acteurwerk werd geëerd. Schitt’s Creek werd bedacht door vader Eugene en zoon Daniel Levy. Eugene is ook zeer bekend door zijn rol als ‘Jim’s dad’ in de filmklassieker American Pie.

Blauwalg oorzaak olifantensterfte Botswana



Foto: Shutterstock

Blauwalg is de oorzaak van de massale olifantensterfte in Botswana van de afgelopen maanden. Al zeker 330 olifanten kwamen dit jaar om het leven door de bacterie, melden de autoriteiten. De autoriteiten en meerdere natuurorganisaties doen al maanden onderzoek naar de oorzaak van het overlijden van de dieren. Blauwalg, ook wel bekend als de cyanobacterie, is officieel geen alge en dankt de naam aan de blauwe kleur die het water kan geven. De bacterie kan in warm en voedselrijk water snel vermeerderen. Water met blauwalg kan erg giftig zijn, mensen wordt afgeraden om erin te zwemmen. De hoogste dierenarts van het ministerie van Natuur-

bescherming zei bij een persconferentie dat ondanks de gevonden doodsoorzaak nog veel vragen onbeantwoord zijn. “We vragen ons nog af hoe het kan dat alleen olifanten zijn overleden door de giftige stoffen en waarom het alleen in dit gebied gebeurt. We zijn nu een aantal hypothesen aan het onderzoeken.” In

juli werden er nog 281 dode olifanten geteld. Het aantal is in twee maanden tijd met vijftig gestegen. Botswana heeft tot nu toe een goede reputatie op het gebied van natuur- en dierenbescherming, maar zorgde vorig jaar voor verontwaardiging vanwege de opheffing van het verbod op de olifantenjacht.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

Mensen

Oudste vrouw ter wereld nu ook oudste Japanse ooit

De volgens het Guinness-boek oudste nog levende vrouw ter wereld, Kana Tanaka, heeft nu ook het record in Japan gepakt. Ze is sinds zaterdag met 117 jaar en 261 dagen de oudste mens ooit in haar vaderland, voor zover bekend. Tanaka, die in een bejaardenhuis in Fukuoka woont, verdrong Nabi Tajima van de eerste plaats op de ranglijst. Ze volgde haar in maart vorig jaar op als oudste ter wereld.

De krasse Japanse poseerde voor een foto met een gelukwens-oorkonde van de prefect van Fukuoka terwijl ze met haar vingers het vredesteken maakt. “Het is ongelooflijk dat ze ook nu nog kan praten en zelfstandig eten”, zei haar zestigjarige kleinzoon Eiji in de krant *Mainichi Shimbun*. Als zijn oma over 3 jaar 120 wordt, viert zijn echtgenote haar 60e verjaardag. Het wordt een gezamenlijk feest, beloofde hij. Volgens Guinness World



Foto: en.wikipedia

Records was de Française Jeanne Louise Calment de oudste mens ooit. Zij overleed in 1997 op 122-jarige leeftijd. Op de recordlijst staat de Brit Bob Weighton (112) vermeld als oudste nog levende man.

Vorige maand werd het overlijden bekendgemaakt van de Zuid-Afrikaan Freddie Blom. Hij zou 116 zijn geworden, maar voor die claim zag Guinness onvoldoende bewijs.

250 walvissen vast bij Tasmanië

Een groep van ongeveer 250 walvissen is gestrand op een zandbank voor de kust van het eiland Tasmanië, dat ten zuiden van Australië ligt. Het zou om grienden gaan, maar dat is nog niet bevestigd.

Meerdere dieren zijn volgens ooggetuigen al overleden. De meeste dieren bevinden zich in ondiep water waaruit ze niet kunnen wegzwemmen. Teams met specialisten en de juiste hulpmiddelen om walvissen te redden zijn onderweg naar het strand waar de grienden vastzitten. Hoe de dieren voor Tasmanië zijn gestrand, is niet bekend. Mogelijk was het een navigatiefout.

Grienden maken gebruik van echolocatie, ze zien de wereld door geluiden te maken en te luisteren naar het geluid dat weer terugkomt.



Foto: Shutterstock

De dieren stranden vaker voor de kust van Australië en Tasmanië.

Schedels van butskoppen naar Naturalis

De schedels en nekwerfels van de twee butskoppen die begin deze maand dood aanspoelden op de oevers van de Oosterschelde, worden opgenomen in de collectie van biodiversiteitscentrum Naturalis in Leiden. De twee grote dieren blijken geen moeder en haar jong te zijn, zoals tot nu toe werd aangenomen. Onderzoekers van de Universiteit Utrecht hebben vastgesteld dat het om twee volwassen vrouwtjes gaat. Moeder en jong dwalen waarschijnlijk nog ergens rond, aldus biologe Lonneke IJsseldijk.

Butskoppen zijn walvisachtigen uit de familie van de spitsnuitdolfijnen. Ze leven gewoonlijk in de diepzee. In augustus doken een moeder en haar jong op de Oosterschelde. Dat was zeer uitzonderlijk. Daarom probeerde natuurorganisatie SOS Dolfijn de dieren op te sporen in de hoop dat ze de butskoppen terug naar zee zou kunnen drijven.

Op 7 en 8 september spoelden dode butskoppen aan bij Terneuzen en Borsele. Volgens IJsseldijk zijn er laatste tijd meer raadselachtige strandingen van spitsnuitdolfijnen geweest, ook in België, Engeland en Ierland. Onderzoekers proberen uit te vinden hoe dat komt.

Naturalis heeft al skeletten of schedels van achttien andere butskoppen. Voor het eerst in dertig jaar komen daar nu nieuwe schedels bij, wat Naturalis ‘heel speciaal en zeldzaam’ noemt.

Meghan eert Ruth Bader Ginsburg

Meghan, de vrouw van de Britse prins Harry, heeft zich gevoegd in de rij van beroemdheden die de lofzingen van de vrijdag overleden opperrechter Ruth Bader Ginsburg (87). In een verklaring laat Meghan weten dat Ginsburg een inspiratie voor haar was.



Foto: Shutterstock

“Met een onvergelijkelijke en onuitwisbare nalatenschap zal Ruth Bader Ginsburg voor altijd herinnerd worden als een vrouw van genialiteit, een moedige opperrechter en een mens met een diepe overtuiging”, schrijft Meghan. “Ze is voor mij van jongs af aan een ware inspiratiebron geweest. Eer haar, onthoud haar, han-

del in haar geest.” Ginsburg was sinds 1993 een van de leden van het Amerikaanse Hooggerechtshof. Ze stond bekend als voorvechter van vrouwenrechten.

Geen traditioneel carnaval in Keulen



Foto: Shutterstock

Liefhebbers van het carnaval in de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen, met normaal honderdduizenden bezoekers, komen er in 2021 zeer waarschijnlijk bekaaid vanaf. De feestelijkheden in onder meer Keulen en Düsseldorf zijn februari zeker niet in de gebruikelijke vorm door toedoen van de coronapandemie. De traditionele optocht in Keulen op ‘Rosen Montag’, komend jaar op 15 februari, gaat niet door. Dat heeft een woordvoester van de organisatie vrijdag gezegd tegen persbureau dpa. In Düsseldorf zal vermoedelijk hetzelfde het geval zijn, liet de voorzitter van het plaatse-

lijk carnavalscomité weten. Een indoor-evenement in de stad werd vrijdag al definitief geschrapt. Tot dusver probeerden carnavalsorganisatoren in de regio uit te zoeken welke onderdelen van het programma wel zouden kunnen doorgaan met inachtneming van de regels. Sommigen stelden zelfs voor alcohol te verbieden tijdens het zes dagen durende feest. Nu het aantal besmettingsgevallen weer groeit, gaan steeds meer stemmen op maar een jaar over te slaan wegens de financiële en gezondheidsrisico's. De regionale politiek bespreekt de kwestie woensdag.

Deutschstunde winnaars Film by the Sea

Het Duitse drama Deutschstunde is de grote winnaar geworden op de 22e editie van het festival Film by the Sea. De film over een jongen die na de Tweede Wereldoorlog in een heropvoedingsgesticht belandt, won de Film en Literatuur Award 2020. De Career Award, de oeuvreprijs van het festival, ging naar Penzoa- en Abel-actrice Olga Zuiderhoek. De Youth Jury Award werd toegekend

aan Antigone, een moderne Canadese bewerking van de beroemde tragedie van Sophocles. De prijs voor het beste luisterboek ging naar De meeste mensen deugen van Rutger Bregman, de prijs voor beste voorlezer naar Karin Douma. Hadassah de Boer presenteerde de avond en Joe Buck zorgde voor de muzikale omlijsting. Film by the Sea is het eerste

grote film-evenement in Nederland dat weer doorgaat nadat half maart de coronacrisis uitbrak. Het festival in Vlissingen is breed opgezet in samenwerking met de filmtheaters in Middelburg, Goes, Zierikzee, Oostburg en Bergen op Zoom. Voor de film liefhebbers die liever nog even thuisblijven, is een online festivalzaal gecreëerd waarin een selectie uit het filmaanbod te zien is.

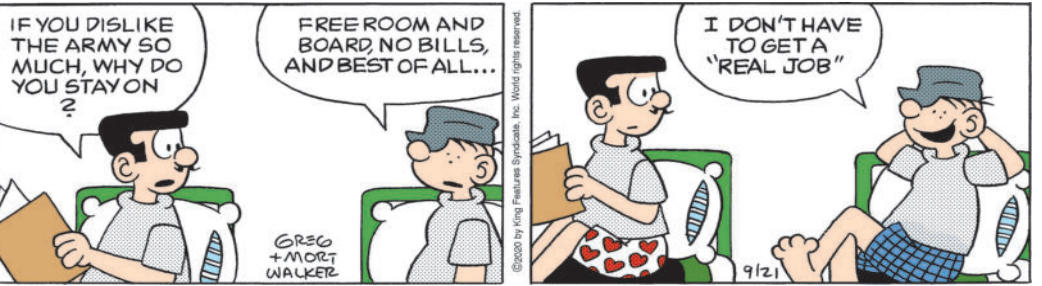
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ajax schittert niet, maar wint wel



Ajax heeft uit twee wedstrijden de volle buit.

AMSTERDAM — Ajax is er in het thuisduel met RKC Waalwijk niet in geslaagd het enorme veldoverzicht in veel doelpunten te vertalen. Het elftal van trainer Erik ten Hag was lief voor de bezoekers en zegevierde ‘slechts’ met 3-0 in de Johan Cruijff ArenA.

Ajax mag ondanks een handvol gemiste kansen wel terugkijken op een geslaagde tweede speelronde van de eredivisie. Concurrenten als AZ en Feyenoord verloren 2 punten. PSV ontsnapte in de 94e minuut nog net aan een gelijkspel tegen FC Emmen (2-1).

Tijdens hun eerste competitiewedstrijd in de Johan Cruijff ArenA presenteerden Antony en Mohammed Kudus zich als spelers waar Ajax-supporters wel een kaartje voor willen kopen. Antony showde af en toe snelle dribbels en hoogstandjes. Ook de fysiek sterke Kudus, spelend op de positie van de afwezige Ryan Gravenberch, kan veel met een bal. Dat liet hij maar al te graag zien.

Toch blijft het voorlopig de vraag of Ajax met Antony en Kudus de vertrokken Hakim Ziyech, Donny van de Beek en Joël Veltman voldoende heeft vervangen. Het elftal van trainer Erik ten Hag wil meer dan eenvoudig van RKC winnen. Voor succes in de Champions League is misschien wel meer nodig, zeker als Sergiño Dest, Nicolás Tagliafico en André Onana ook nog vertrekken. De wedstrijd tussen de nummers 1 en laatst van het afgebroken vorige seizoen in de eredivisie was nooit spannend. Daarvoor waren de verschillen veel te groot. Ajax startte opnieuw met Zakaria Labyad als spits

en Dusan Tadic op de linkerflank. De kans is groot dat Labyad zijn basisplaats verliest als David Neres weer helemaal klaar is voor veel speeltijd.

Tadic opende in de tiende minuut de score, na een aanval die op rechts begon bij Antony. Labyad dacht voor de 2-0 te zorgen, maar zijn trefwerd afgekeurd omdat de videoscheidsrechter zag dat Lisandro Martínez een overtreding had gemaakt. Labyad scoorde even later alsnog, na een schitterend balletje van Kudus.

Videoscheidsrechter Martin Pérez had het druk. Hij

fluisterde arbiter Bas Nijhuis ook in dat Quincy Promes buitenspel stond toen hij scoorde. Op advies van hem kreeg RKC-verdediger Luuk Wouters rood, voor het neerhalen van de doorgebroken Labyad. Ajax kreeg voldoende kansen in de slotfase, maar Martínez was de enige speler die nog doel trof.

Stand Eredivisie:	
1. Heerenveen	2 6
2. Ajax	2 6
3. PSV	2 6
4. Vitesse	2 6
5. VVV	2 4
6. Feyenoord	2 4
7. Twente	2 4
8. Willem II	2 3
9. Groningen	2 3
10. Heracles	2 3
11. AZ	1 1
12. Utrecht	1 1
13. PEC	2 1
14. Emmen	2 0
15. ADO	2 0
16. Sparta	2 0
17. Fortuna	2 0
18. RKC	2 0

Heracles geeft Van der Water maximale boete voor wegblijven

ALMELO — De clubleiding van Heracles Almelo heeft Silvester van der Water een boete gegeven, omdat hij gisteren wegbleef voor de competitiewedstrijd tegen Willem II. Volgens Heracles gaat het om de ‘maximale boete’ die de club kan geven. Een woordvoerder wilde niet zeggen om welk bedrag het dan gaat.

De 23-jarige Van der Water wil graag overstappen naar de Amerikaanse club Orlando City. De aanvaller, bij de competitiestart met een doelpunt en een assist nog de uitbinker tegen ADO Den Haag, stuurde trainer Frank Wormuth zaterdagavond een WhatsApp-bericht met de mededeling dat

hij er tegen Willem II niet bij zou zijn.

“Hij heeft daarmee zijn medespelers, de staf en onze supporters en sponsors in de steek gelaten. Dat is niet te accepteren”, zegt technisch directeur Tim Gilissen. Zonder Van der Water verloor Heracles met 4-0 in Tilburg.

Van der Water ligt nog een jaar vast in Almelo. Hij meldde zich vandaag wel weer op het trainingscomplex van de eredivisieclub. De vleugelspits trainde niet mee, maar had een gesprek met de directie. “We hebben tegenover Silvester ons ongenoegen geuit over zijn gedrag van afgelopen week-end”, zegt Gilissen. “Iedereen zet zich maximaal in voor de club, zeker in deze periode. Van die saamhorigheid moeten we het ook hebben. Dat Silvester zich nu, in tegen-

stelling tot de openingswedstrijd tegen ADO, van een verkeerde kant heeft laten zien, past daar niet bij.”

Heracles heeft Van der Water na het gesprek teruggestuurd naar huis. “Om na te denken over zijn gedrag”, aldus Gilissen. De selectie van Wormuth is morgen vrij, Heracles verwacht Van der Water de dag erna weer op de club. “Dan gaan we opnieuw in gesprek en kijken we hoe we met elkaar verder gaan. Het initiatief daarvoor ligt bij hem.”

Stroeve competitiestart Real Madrid

SAN SEBASTIÁN — Real Madrid is stroef begonnen aan het nieuwe seizoen in de Spaanse competitie. De titelhouder moest in San Sebastián tegen Real Sociedad genoegen nemen met 0-0. Doelman Alex Remiro was de gevierde man bij de thuisclub. Hij verrichtte diverse reddingen in het aanhoudende offensief van de bezoekers, die echter geen scherpe indruk maakten.

Bij Real Madrid ontbrak onder anderen de Belgische international Eden Hazard. Martin Ødegaard was basisspeler bij de Madrilenen.

De oud-speler van Vitesse, sc Heerenveen én Real Sociedad vormde het middenveld met Toni Kroos en Luka Modric. De 21-jarige Noor

werd in de 69e minuut gewisseld voor Casemiro.

Bij Real Sociedad maakte middenvelder David Silva zijn competitiedebuut.

De 34-jarige Spanjaard kwam deze zomer over van Manchester City, waar hij tien jaar speelde. Hij verving de Zweedse spits Alexander Isak (ex-Willem II) in de 63e minuut.

2 Nederlanders naar 2e ronde kwalificaties Roland Garros

PARIJS — Tennisers Robin Haase en Botić van de Zandschulp zijn door naar de tweede ronde van de kwalificaties voor Roland Garros. Beiden wonnen hun eerste partij op het gravel in Parijs in twee sets. De Nederlanders moeten nog twee partijen winnen om het hoofdtoernooi te halen.

De 33-jarige Haase pakte de eerste set met 6-1 van de Portugees João Domingues, voor de tweede moest hij een stuk harder werken. Hij trok de set uiteindelijk met 7-5 naar zich toe. Voor Van de

Zandschulp (24) duurde juist de eerste set langer. Hij won via een tiebreak met 7-6 (5) van Paolo Lorenzi uit Italië. De tweede set werd het 6-3. Haase stond de afgelopen tien jaar nog in het hoofd-

toernooi van Roland Garros. Hij is inmiddels afgezakt naar plek 171 op de wereldranglijst. Van de Zandschulp, momenteel de nummer 164 van de wereld, strandde eerder deze maand in de halve finales van het challenger-toernooi in het Tsjechische Ostrava. Haase werd daar verslagen door landgenoot Tallon Griekspoor, die er ook in de halve finales uitvloog.

Formule 1 met 20.000 fans op Nürburgring

NÜRBURG — Bij de terugkeer van de Formule 1 op de Nürburgring mogen volgende maand zo’n 20.000 toeschouwers aanwezig zijn. De organisatie van de Grote Prijs van de Eifel heeft van de regionale autoriteiten toestemming gekregen om fans toe te laten. De koningsklasse van de autosport keert na 7 jaar terug op het beroemde circuit. De race is op zondag 11 oktober.

De kaartverkoop start dinsdag. Vanaf 199 euro kunnen de autosportliefhebbers van vrijdag tot en met zondag bij het hele raceweekende aanwezig zijn.

De GP op de Nürburgring

stond aanvankelijk niet op de kalender voor dit jaar, maar werd daar in juli aan toegevoegd toen het programma als gevolg van de coronacrisis overhoop was gegooid. Heel wat races van het oorspronkelijke schema

konden niet doorgaan, zoals de Dutch GP op Zandvoort. Pas bij de laatste grand prix, ruim een week geleden op Mugello, werd een beperkt aantal fans toegelaten op het circuit.

De Duitse coureur Sebastian Vettel was in 2013 in een Red Bull-bolide de laatste winnaar op de ruim 5,1 kilometer lange Nürburgring. De GP van Duitsland verhuisde daarna naar Hockenheim.

Pogacar dankt Tourzege aan ‘superdag’



Foto Shutterstock

Tadej Pogacar

PARIJS — Meedoen aan de Tour de France was zijn jeugdroom. Tadej Pogacar maakte van zijn debuut in de grootste wielkerkers ter wereld een avontuur met een bizar einde. De 21-jarige Sloveen zag zich in Parijs terug als de op een na jongste Tourwinnaar ooit. Met dank aan een onwaarschijnlijk goed optreden in de tijdrit van zaterdag.

Het was een afsluiting van een Tour die herinneringen opriep aan het duel tussen de Laurent Fignon en Greg Lemond. In 1989 ontnam de Amerikaan zijn Franse rivaal op de slotdag in een tijdrit de gele trui. Met dank aan nieuwe technieken zoals het monteren van een triatlonsuur. Pogacar deed zijn kunstje op de voorlaatste dag met gelijke middelen als zijn landgenoot Primoz Roglic. De kopman van Jumbo-Visma begon met een voorsprong van 57 seconden, maar zijn

negen jaar jongere opponent was een klasse apart. Met het geel om de schouders bereikte hij zondag de Champs-Élysées van Parijs, waar de Ier Sam Bennett de ritzege pakte.

“Het is ongelooflijk”, vond ook Pogacar zelf. De renner van UAE Team Emirates, een team dat de dragende krachten Fabio Aru en Davide Formolo al vroeg in de Tour kwijtraakte, had al lang vrede met zijn tweede plaats in het eindklassement. “Ik had een superdag en begin me nu langzaam te realiseren wat me is overkomen”, vertelde hij ‘s avonds tijdens de traditionele persconferentie van de Tourwinnaar. Die is, in tegenstelling tot de tijd dat Fignon en Lemond hun thriller opvoerden, tegenwoordig op de voorlaatste dag al bekend.

Pogacar gold als een van de supertalenten voor de toekomst. Net als bijvoorbeeld de Belg Remco Evenepoel, die door een val zijn debuut

in de Giro d’Italia zag vervallen. Net als Egan Bernal ook, de Colombiaan van Ineos die vorig jaar de Tour won, maar zwaar tegenviel en voortijdig uit de Tour verdween. De Sloveen, die vandaag zijn ploegenoot Tom Dumoulin, ‘was op waarde geklopt’. Sportief directeur Merijn Zeeman was ontgoocheld, maar moest het ook toegeven: “Ook met een superdag was Primoz net tekort gekomen. Hij trof een tegenstander die fantastisch heeft gereden.”

Bij Jumbo-Visma werd de ontknoping vol ongeloof beleefd. De Nederlandse ploeg had de Tour een kleine drie weken beheerst en waande zich zeker van de eindzege. Er was niets aan de hand met Roglic, zaterdag voor de start van de tijdrit. Maar de Sloveen, zo oordeelde zijn ploegenoot Tom Dumoulin, ‘was op waarde geklopt’. Sportief directeur Merijn Zeeman was ontgoocheld, maar moest het ook toegeven: “Ook met een superdag was Primoz net tekort gekomen. Hij trof een tegenstander die fantastisch heeft gereden.”

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba